

Stadtblatt

Altötting
HERZ BAYERNS 

OKTOBER 2023

**ALTÖTTINGER
TILLYMARKT
AM 29. OKTOBER**

SEITE 4-7

**BAUMPATENSCHAFTEN:
125 BÄUME FÜR ALTÖTTING**

SEITE 12

**SENIOREN
INFORMATIONSFABRT 2023**

SEITE 17

**EINLADUNG ZUM
ALTÖTTINGER STAMMTISCH**

SEITE 41



FAHRERLEBNIS TRIFFT EFFIZIENZ

In der Stadt gelassen und agil, auf Reisen geräumig und vielseitig. Der Mazda CX-30 begeistert in jeder Hinsicht: von der einzigartigen Schönheit seines Exterieurs bis hin zum eleganten und vernetzten Innenraum. Dazu liefern unsere neuesten Skyactiv Motoren das richtige Maß an Leistung und Drehmoment – für eine dynamische Fahrleistung, die jeden Moment am Steuer zum Fahrgenuss macht.



MAZDA CX-30

6 Jahre Mazda Garantie gemäß den Mazda Garantiebedingungen.

AUTOHAUS EICHFELD GMBH

Töginger Str. 127 • 84453 Mühldorf

Tel.: 498631362780 • www.autohaus-eichfeld.de

Liebe Altöttinger Bürgerinnen und Bürger,



in den vergangenen Wochen erreichten mich zahlreiche Briefe und E-Mails zum geplanten Windpark im Altöttinger Forst im Landkreis Altötting – häufig anonym und sehr oft angreifend und nicht gerade freundlich!

In einer jüngst erhaltenen E-Mail wurde mir vorgeworfen, dass mein Loblied über die Aktion „125 Jahre Altötting, 125 Bäume für Altötting“ nicht vereinbar mit dem mitgetragenen Stadtratsbeschluss zur Errichtung von Windrädern im Altöttinger Forst sei. Demnach würden doch alleine für die Errichtung von Windrädern mitten

im heimischen Wald unzählige gesunde Bäume gefällt, welche einen enormen Nutzen für Mensch und Natur erbringen. Weiter schrieb die Person, wie man als mündiger Bürger bei so einer eklatanten Wendehalspolitik eines Bürgermeisters noch Vertrauen in die heimische Politik haben könne. Auf der einen Seite würde ich ein hohes Loblied auf den Baum singen, um andererseits nur des Profitwillens rücksichtslos die Natur zu schädigen bis hin zu ihrer Vernichtung.

Doch warum, was hat es damit auf sich?

Zunächst einmal muss hier folgendes klargestellt werden: Die Stadt Altötting hat bezüglich des geplanten Windparks keine Handhabe. Die Bayerischen Staatsforsten sind Eigentümer des Altöttinger Forstes und haben diesen für den Bau der Windräder zur Verfügung gestellt. Dass die betroffenen Kommunen in Form eines Grundsatzbeschlusses mit einbezogen wurden, war ein Entgegenkommen der Bayerischen Staatsforsten. Dies wäre rechtlich jedoch gar nicht erforderlich gewesen, da die Ausweisung des Vorranggebietes für Windenergie auf Ebene der Regionalplanung und das Genehmigungsverfahren über das Landratsamt erfolgt.

Was die Vereinbarkeit mit Entscheidungen im Stadtrat betrifft, bedarf sicherlich einer breiter angelegten Sichtweise und schließt ein Schwarz-Weiß-Denken aus! Ich bin fest davon überzeugt, dass wir so nicht weitermachen können wie bisher. Wollen wir unseren Energieverbrauch – besser Energiehunger – stillen, müssen wir alle unsere Lebensweise umstellen. Laut der amtierenden Bundesregierung sollen wir in Zukunft verstärkt E-Mobilität nutzen und unsere Häuser mit Wärmepumpen heizen. All das braucht Strom. Strom soll künftig richtigerweise nicht mehr mit Hilfe von Kohle erzeugt werden. Meiner Ansicht nach sollten wir aber weiterhin Kernenergie nutzen, bis ausreichend Alternativen gefunden und geschaffen sind. Dabei dürfen wir keineswegs die regionalen Arbeitsplätze vergessen: Viele dieser Arbeitsplätze in der chemischen Industrie hängen ganz wesentlich von der zur Verfügung stehenden Energie ab. Sollte der Preis dafür in Zukunft entsprechend hoch bleiben, wird die Industrie sukzessive abwandern! Damit wird auch der Wohlstand in der Region drastisch sinken, dazu gehören die gute Versorgung der Bildungseinrichtungen und der medizinische Standard! Wenn der nicht mehr gegeben ist, wird wiederum die Politik dafür verantwortlich gemacht.

Niemand möchte vor seiner Haustüre große Strommasten oder irgendwelche Kraftwerke stehen haben und scheinbar auch keine Freiflächenanlagen für PV und schon gar keine Windkraftanlagen! Windräder gehören eigentlich auf die Höhenzüge von Eschelberg oder ins Holzland, weil dort die Windgeschwindigkeiten höher

sind und damit eine potentiell bessere Ausbeute versprechen. In diesen Gebieten gibt es aber viele Ansiedlungen und viele verschiedene Grundbesitzer. Das Durchsetzen von Windkraftanlagen würde hier wahrscheinlich schier unmöglich sein! Die Bayerischen Staatsforsten zeigen jedoch Bereitschaft, ihre Flächen zur Verfügung zu stellen. Flächen, die mit fast reinen Fichtenwäldern, sogenannten Monokulturen bedeckt sind und damit anfällig für Stürme und Schädlinge sind.

Ich bin nicht dafür, den Wald abzuholzen, ganz und gar nicht! Aber es ist notwendig, Nutzen und Chancen abzuwägen! Das ist auch unsere Verpflichtung und Aufgabe der Kommunalpolitik. Wir können uns Schwarz-Weiß-Denken nicht erlauben. Wir müssen im Sinne aller Bürger denken, diskutieren, abwägen und dann entscheiden. Wir Kommunalpolitiker übernehmen Verantwortung für viele Interessensvertretungen im demokratischen Prozess.

Die Windräder stehen noch nicht! Wir mussten einen Grundsatzbeschluss fassen, der aber nicht automatisch zu einem Bau der Windräder führt. Mit Profitgier hat das nichts zu tun!

Ich bin mir meiner Verantwortung durchaus bewusst, nehme meinen Auftrag der Bürger sehr ernst und versuche tagtäglich, Altötting für uns alle lebenswerter zu gestalten!

Herzliche Grüße

Ihr Bürgermeister

Stephan Antwerpen

Inhaltsverzeichnis	Seite
■ Aktuelles	3-18
■ Jugend/Familie/Freizeit	19-21
■ Von Altötting für Altötting	22-23
■ Stellenmarkt/Ausbildung	24-31
■ Sonstiges	32-36
■ Veranstaltungen/Gewinnspiel Kleinanzeigen/Impressum	37-47

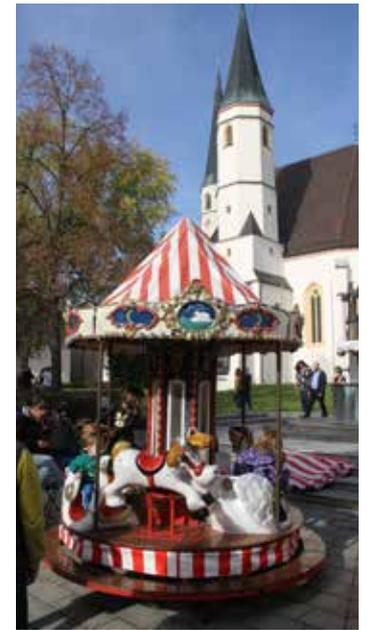
**REDAKTIONS- UND ANZEIGENSCHLUSS
FÜR DIE NOVEMBER-AUSGABE IST AM
MONTAG, 23. OKTOBER**

ANZEIGE

**ALTÖTTINGER
TILLY-MARKT**
So., 29. Okt. 2023
ab 10.00 Uhr

Mit Verkaufsständen und historischem
Markt auf dem Kapellplatz

Die Altöttinger Geschäfte
sind an diesem Sonntag
von 13.00 bis 17.00 Uhr geöffnet!



Fotos: Werbung & Druck Baumgartner

**HISTORISCHER MARKT
MIT UMFANGREICHEM ANGEBOT
& VERKAUFSOFFENER SONNTAG**

Altöttinger Tillymarkt: Großer Markttag am Sonntag, den 29. Oktober 2023

Für die Altöttinger ist der Feldherr und Marienvereher Johann Tserclaes Graf von Tilly als historische Figur ein Begriff. Für die Besucher des Altöttinger Tillymarktes dürfte diese Bekanntheit nur zweitrangig sein, sie sehen vielmehr das große Angebot des Marktes, aber auch die große Bedeutung des dazugehörigen „Historischen Marktes“ um den Altöttinger Tillymarkt, welcher sich in der gesamten Region als einer der größten und beliebtesten Märkte etabliert hat.

So werden auch am **29. Oktober zwischen 10 und 18 Uhr** wieder viele tausende Besucher von der Neuöttinger Straße über den Kapellplatz zum Tillyplatz sowie durch die Burghauser Straße oder die Bahnhofstraße bis zum Landratsamt flanieren, wo sich die Fieranten präsentieren. Unter dem Stichwort „Waren und Kleinkunst“ erwartet die Besucher ein umfangreiches Angebot an Geschenkartikeln, Kunstgewerbe und Waren, Gegenstände des täglichen Bedarfs bis hin zu Süßigkeiten und Naschhaftem. Echte Abwechslung ist geboten und das Flanieren durch Straßen, Gassen und Plätze wird zu einem kurzweiligen Erlebnis.

Auch Fahrgeschäfte für die Kleinen werden wieder bereitstehen und für Besucher sind Schmankerlstände mit Käse, Geräuchertem, Oliven oder Trockenfrüchte eingebunden, die den kleinen Hunger befriedigen. Auf dem Kapellplatz finden die Marktbesucher wie gewohnt wieder die Informations- und Verkaufsstände verschiedenster karitativer Einrichtungen.

Unter dem Motto „Einkaufen in der Kreisstadt“ präsentieren sich auch zum diesjährigen Markt die Altöttinger Betriebe mit ihrem vielfältigen Angebot. Von 13 bis 17 Uhr können sich die Besucher in den Altöttinger Geschäften informieren und einkaufen.

ANZEIGE

Das Mondjahr 2024
2024
Der farbige Taschenkalender

**Berchtesgadener
Bergsteigerkalender 2024**

**15%
Rabatt auf alle
Kalender 2024**

Aktion gültig bis 29. Okt. 23

Tillymarkt-Sonntag
29. Oktober 2023
von 13 - 17 Uhr für Sie geöffnet!

fraundorfner
BÜCHER
SCHREIBWAREN

MARIENSTRASSE 2a ■ 84503 ALTÖTTING

TEL - BÜCHER 0 86 71 - 51 72
TEL - SCHREIBWAREN 0 86 71 - 88 17 27
TELEFAX 0 86 71 - 1 21 25
E-MAIL info@fraundorfner.de
WEB www.fraundorfner.de



ANZEIGE

ALTÖTINGER
TILLY-
MARKT

Die
 Altöttinger
 Geschäfte
 sind von
 13 - 17:00 Uhr
 geöffnet.

Ein Herz für
 Kunden!



**VERKAUFSOFFENER
 SONNTAG:
 29. OKTOBER**

ANZEIGE

29. Oktober 2023
Tillymarkt
 verkaufsoffener Sonntag
 von 13 - 17 Uhr

STELZL
 Wir ziehen Männer an.

100
 1919 - 2019
 Herrenmode Altötting

Inh. R. Hofauer

Neuöttinger Str. 15
 84503 Altötting
 Tel.: 0 8671 / 69 10
 www.stelzl-herrenmo.de

ANZEIGE



Altöttinger Tröpfle
 Tillyplatz 13

BIALETTI
 Caffè Macinato
PERFETTO
 MOKA

Dolce & Gabbana

JETZT NEU
 das Original
 von
 Bialetti im
 Dolce & Gabbana
 Design

LA DOLCE VITA - CAFFÉ MACINATO

Für den perfekten, unwiderstehlichen Genuss: Unser italienischer Mokka in stilvollem Design

exklusiv in Ihrem Altöttinger Tröpfle • Tillyplatz 13, 84503 Altötting • 08671/9997623 • Montag - Freitag: 9 - 18 Uhr • Samstag: 9 - 13 Uhr



Fotos: Werbung & Druck Baumgartner

Historischer Markt auf dem Kapellplatz

Als eine großartige Bereicherung des Tillymarktes zeigt sich die Mitwirkung des Altöttinger Historischen Vereins Alt-Tilly. Auf dem Kapellplatz zwischen Rathaus und der Gnadenkapelle präsentieren sich Verkaufsstände für Werkzeuge, Geschenkartikel und Speisen, Lederer, Seifensieder und Edelsteinhändler mit ihren prächtigen Gewändern ganz im historischen Stil. Auch die Lager der verschiedenen Abordnungen historischer Vereine mit Gauklern und Lanzknechten aus Süddeutschland sind auf dem Kapellplatz zu finden. Viele Besucher bewundern das mehrmalige Musketenschießen und die Aufführungen der historisch gewandeten Mitwirkenden. Ein erlebnisreicher Markttag in Altötting ist garantiert! Der Eintritt ist frei.

ANZEIGE

111
JAHRE

Lederwaren
AMSLINGER
ALTÖTTING

Jubiläumsaktion
Fr. 13. Okt. bis Sa. 4. Nov.

-11,1%
auf **ALLES**
außer auf Aktionsware und Gutscheine

Inh. Hans-Jörg Pliml • Bahnhofstr. 10 • Altötting
Tel. 0 86 71 / 96 99 87

TILLY-MARKT
SONNTAG IN ALTÖTTING

Die Geschäfte haben
von 13-17 Uhr geöffnet

ANZEIGE



Tillymarkt-Sonntag
29. Oktober 2023
von 13 - 17 Uhr für Sie geöffnet!

- Wir bieten Ihnen täglich eine große Auswahl von mehr als 2.500 Artikeln
- Geschenk- und Haushaltsartikel sowie Spielzeug
- Wurst-, Käse- und Gemüsekonserven aus Österreich, Rumänien und Bulgarien
- jeden Donnerstag frischer Fisch - z.B. Karpfen, Räucherfisch, Lachs, Kaviar
- frisches Brot nach osteuropäischen Rezepten gebacken von der Bäckerei Rothmaier, Altötting

Täglich frische Fleisch- und Wurstwaren für Ihre Grillfeier aus der Metzgerei Ott, Engelsberg

Bahnhofstr. 6-8, 84503 Altötting

Tel. 0 86 71 - 95 80 45

@rmarkt.altotting





ANZEIGE

29.10.
Tillymarkt
(Verkaufsoffener Sonntag)

KGH ALTÖTTING
mode
UND UNGARISCHE SPEZIALITÄTEN

2 EIN GESCHÄFT MÖGLICHKEITEN

Aktuelle Herbstmode & ungarische Spezialitäten

Bahnhofstr. 28 • Altötting • Tel. 08671 8868888

ANZEIGE

Showgrillen bei Meßner

am Tillymarkt-Sonntag, 29. Oktober 2023
von 13 bis 17 Uhr



Foto: ERHARDT MARKISEN

**Terrassendach- und Markisen-
Ausstellung geöffnet!**

Parkettböden • Teppichböden • Fliegengitter • Markisen • Sonnenschutz • Gardinen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Raumgestaltung Meßner OHG

Chiemgaustraße 3 • 84503 Altötting

Tel. 0 86 71-59 04 / 1 28 04 Fax 1 28 23

Raumgestaltung Meßner **OHG**

MEßNER - WIR GESTALTEN RÄUME

KOLM

BODEN, DECKE, WAND, TÜREN & GARTEN

Jubiläumsjahr

175
JAHRE
JUBILÄUM

... und viele Aktionen mehr!

Rupert Kolm Holzhandlung | Sägmeister 1 | 84577 Tüßling | www.kolm.de



17,5% auf Sichtblenden,
Zäune, Terrassen, Markisen,
Reinigungsprodukte,
Gartenmöbel, Grills und
Aussenküchen



27,5% auf
Fenster, Haus-
& Innentüren



**** NEU ****

17,5% auf Weltholz
Millboard® - Terrassendiele

AB OKTOBER
tolle Angebote
für neue
Parkettböden aus
europäischer
Produktion

Aktionspreise für Böden



Vinyl-Klick Poseidoneiche,
statt 55,90€
JETZT NUR €/qm 39,90€
inkl. ges. Mwst.

Oak Turin, statt 28,90€
JETZT NUR €/qm 19,90€
inkl. ges. Mwst.

Vinyl-Klick Feldeiche natur,
statt 41,90€
JETZT NUR €/qm 29,90€
inkl. ges. Mwst.

Parkett Landhausdiele
Standard Eiche Rustikal 2V,
geb. geölt / statt 63,90€
JETZT NUR €/qm 42,90€
inkl. ges. Mwst.

Parkett Landhausdiele XL
Eiche Rustikal, geb. geölt
statt 72,90€
JETZT NUR €/qm 55,90€
inkl. ges. Mwst.

Ehrung für herausragende Schulabschlüsse



Foto: Stadtverwaltung

Abitur, mittlere Reife oder Berufsausbildung – die Altöttinger Schulabsolventen, die am 14. September 2023 für ihren Abschluss geehrt wurden, waren bunt gemischt. Allen gemeinsam war jedoch ein herausragender Notendurchschnitt: Insgesamt 32 Schülerinnen und Schüler hatten eine eins vor dem Komma erreicht, zwei davon sogar einen Schnitt von 1,0. In Anerkennung dieser Leistung empfing sie Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen im Sitzungssaal des Rathauses. „Ich darf Ihnen zu dieser Leistung ganz herzlich gratulieren. Damit stehen Ihnen auf Ihrem weiteren Weg alle Türen offen,“ betonte das Stadtoberhaupt. Belohnt wurde der herausragende Abschluss mit einer Urkunde sowie einem Büchergutschein. Folgende Schülerinnen und Schüler wurden ausgezeichnet:

Weiß-Ferd-Mittelschule:

Judith Wedding, Mittlerer Schulabschluss
Stephanie Schmitz, Qualifizierender Abschluss
Dario Nemet, Qualifizierender Abschluss

Montessori-Schule:

Emily Mok, Qualifizierender Abschluss

Maria-Ward-Realschule:

Alina Maisengelder, Mittlere Reife
Barbara Sofia Lang, Mittlere Reife
Nele-Sophie Lehrer, Mittlere Reife
Maria Breitenladner, Mittlere Reife

Herzog-Ludwig-Realschule:

Anna Kranich, Mittlere Reife
Patricia Schneiderbauer, Mittlere Reife
Blerina Selimi, Mittlere Reife

König-Karlmann-Gymnasium:

Samuel Wewerka, Abitur
Luis Widmann, Abitur
Elias Paul, Abitur
Sara Salja, Abitur
Katharina Schurr, Abitur

Maria-Ward-Gymnasium:

Marcia De Oliveira Balduino, Abitur
Julia Bergmann, Abitur

Berufliche Oberschule Inn-Salzach:

Emilia Burger, Abitur

Berufliche Schulen Altötting:

Sarah Kranich, Kauffrau im Einzelhandel
Maher Chalha, Elektroniker Energie- und Gebäudetechnik

Berufliches Schulzentrum Mühldorf/Inn:

Johannes Putz, Industriekaufmann

Julia Rollgeiser, Kauffrau für Groß- und Außenhandelsmanagement
Laura Sesar, Staatlich anerkannte Kinderpflegerin

Staatliche Berufsschule I Mühldorf/Inn:

Lena Breitenladner, Malerin u. Lackiererin – Gestaltung/Instandhaltung

Max-Keller-Schule, Berufsfachschule für Musik:

Markus Hager, Staatlich geprüfter Kirchenmusiker – Staatlich geprüfter Ensembleleiter in der Fachrichtung Klassik
Felicitas Nebelin, Staatlich geprüfte Ensembleleiterin in der Fachrichtung Klassik mit pädagogischer Zusatzprüfung

Hans-Weinberger-Akademie:

Patrick Kemmerich, Staatlich geprüfter Pflegefachmann
Monika Loichinger, Staatlich geprüfte Pflegefachfrau

Staatliche Berufsfachschule für Kinderpflege:

Manuela Provenzani, Staatlich geprüfte Kinderpflegerin

Berufsfachschule für Pflege im InnKlinikum Altötting:

Nicole Hofbauer, Pflegefachfrau

Staatliche Berufsschule I, Traunstein:

Shkelçim Bujupi, Fachinformatiker

ANZEIGE

Lust auf Reines Trinkwasser?
Die Zellen wieder nähren.
Der Frischekick für Zuhause.



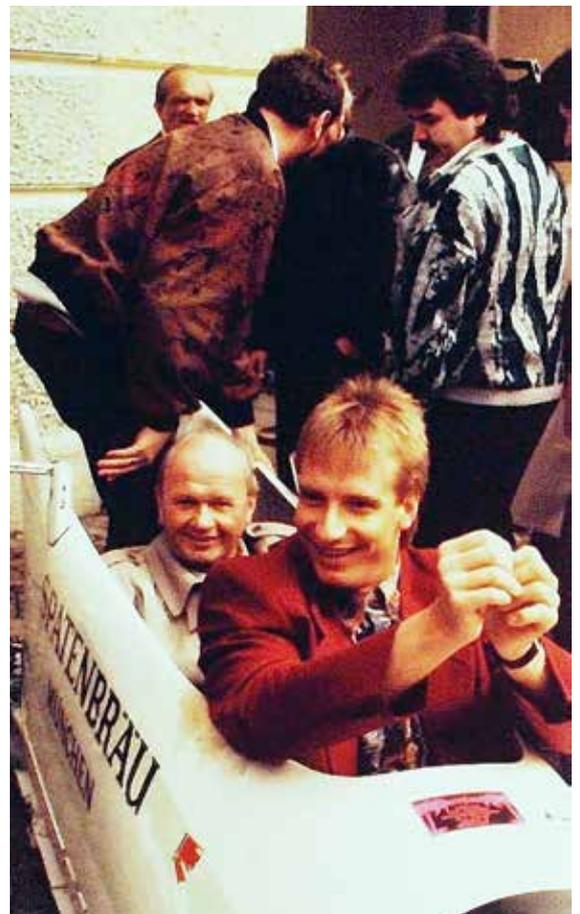
WEA Gesundheitsnetzwerk
Konventstraße 22
84503 Altötting
Rufen Sie uns an: 0151-12709080

Kennenlernaktion!
Die ersten 10 Beratungsgespräche erhalten
eine hochwertige Trinkflasche.

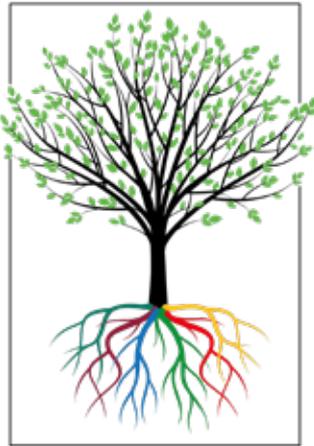
Abschied von Altbürgermeister Richard Antwerpen

Die Kreisstadt Altötting verneigt sich vor Altbürgermeister Richard Antwerpen, Ehrenbürger der Kreisstadt Altötting und Träger des Goldenen Ehrenrings, der am 27. August 2023 im Alter von 92 Jahren verstorben ist.

Alle Fotos: Stadtverwaltung







wer Bäume
pflanzt,
der wurzelt.

**125 JAHRE
ALTÖTTING**
**125 BÄUME FÜR
UNSER ALTÖTTING**

altoetting.de/jubilaem

ANZEIGE

Aufruf zum Volkstrauertag 2023 für die Kreisstadt Altötting

Das deutsche Volk gedenkt am Volkstrauertag aller Opfer, die in den vergangenen Weltkriegen ihr Leben hingeben mussten. Die Stadt Altötting bittet ihre Einwohner, dazu beizutragen, dass der Volkstrauertag mit Würde abgehalten werden kann.

Die Gedenkfeierlichkeiten finden schon am Vorabend des Volkstrauertages, also **am Samstag, 18.11.2023** statt.

Die Vereine, Vereinigungen und Verbände ziehen mit ihren Fahnen am Samstag um 17:50 Uhr vom Landratsamt zur Stiftspfarrkirche und nach dem Gottesdienst in einem Fackelzug über den Kapellplatz zum Kriegerdenkmal. Alle Vereine, Vereinigungen und Verbände werden ersucht, an der Feier am Kriegerdenkmal teilzunehmen.

Die gesamte Bevölkerung der Stadt wird gebeten, durch ihre Teilnahme zu zeigen, dass unsere Angehörigen, die ihr Leben lassen mussten, nicht vergessen sind. Die Hausbesitzer werden gebeten, Fahnen auf Halbmast zu setzen oder mit Trauerflor zu versehen.

Zeitablauf: Samstag, 18.11.2023

17:45 Uhr: Aufstellung vor dem Landratsamt zum Kirchenzug

17:50 Uhr: Kirchenzug

18:00 Uhr: Gedenkgottesdienst in der Stiftspfarrkirche, anschließend Libera und Fackelzug über den Kapellplatz zum Kriegerdenkmal, Musikbegleitung durch Trommler des Spielmannszuges Neuötting, am Kriegerdenkmal Choral der Musikkapelle Altötting, Kranzniederlegung erfolgt durch Ersten Bürgermeister Stephan Antwerpen

Das Lied vom „Guten Kameraden“ und der Abmarsch des Zuges zum **Gasthaus/Hotel Plankl, Schlotthamer Str. 4**, beschließen die Feierlichkeiten.

Altötting, 13. September 2023

KREISSTADT ALTÖTTING

Stephan Antwerpen
Erster Bürgermeister

125 Jubiläumsbäume: Altötting vergibt bis Jahres- ende Patenschaften

125 Jahre Altötting, 125 Bäume für unser Altötting: Mit Beginn des Herbstes geht das Jubiläumsjahr der Kreisstadt langsam seinem Ende entgegen und damit auch die Aktion Jubiläumsbäume. Bereits 51 Baumpatenschaften sind bislang eingegangen. Noch bis Jahresende sucht Altötting Baumpaten – mit dem Ziel, im Frühjahr 125 Bäume an ausgewählten Orten in der Kreisstadt zu pflanzen.

Die Aktion wurde anlässlich 125 Jahren Stadterhebung ins Leben gerufen. Die Kreisstadt möchte dieses Jubiläum nicht nur mit mehreren Veranstaltungen gebührend feiern, sie nimmt es auch zum Anlass, auf das Thema Umweltschutz aufmerksam zu machen. Daher werden symbolische Baumpatenschaften vergeben: Gegen eine einmalige Spende in Höhe von mindestens 200,00 Euro unterstützen die Bürgerinnen und Bürger die Pflanzung eines Baumes im kommenden Frühjahr. Damit leisten sie einen wichtigen Beitrag für die **Natur** und auch für die eigene Gesundheit, denn jeder Baum bietet Lebensraum für zahlreiche Tierarten, senkt die

ANZEIGE

Aufruf zum Volkstrauertag 2023 für den Ortsteil Raitenhart

Das deutsche Volk gedenkt am Volkstrauertag aller Opfer, die in den vergangenen Weltkriegen ihr Leben hingeben mussten.

Die Stadt Altötting bittet ihre Einwohner, dazu beizutragen, dass der Volkstrauertag mit Würde abgehalten werden kann.

Die Gedenkfeierlichkeiten finden am Tag des Volkstrauertages, also **am Sonntag, 19.11.2023** statt.

Die gesamte Bevölkerung der Stadt wird gebeten, durch ihre Teilnahme zu zeigen, dass unsere Angehörigen, die ihr Leben lassen mussten, nicht vergessen sind. Die Hausbesitzer werden gebeten, Fahnen auf Halbmast zu setzen oder mit Trauerflor zu versehen.

Zeitablauf: Sonntag, 19.11.2023

9:30 Uhr: Gedenkgottesdienst in der Kirche Mariä Heimsuchung, anschließend Libera am Kriegerdenkmal, Kranzniederlegung durch Ersten Bürgermeister Stephan Antwerpen

Das Lied vom „Guten Kameraden“ und der Abmarsch des Zuges zum **Gasthaus Hinterberger, Oberholzhausen** beschließen die Feierlichkeiten.

Altötting, 13. September 2023

KREISSTADT ALTÖTTING

Stephan Antwerpen
Erster Bürgermeister

Temperatur, filtert Giftstoffe aus der Luft und bindet CO₂.

Zu einem besseren Stadtklima können die Altöttinger aber nicht nur mit einer Baumpatenschaft beitragen: Das ganze Jahr über werden auch Spenden in beliebiger Höhe gesammelt, die der Stadtbegrünung zugutekommen.

Weitere Informationen können auf der städtischen Homepage eingesehen werden:

www.altoetting.de/tourismus/entdecken-erleben/jubilaeum-2023/jubilaeumsbaeume/

Neues Dienstfahrzeug für das Wasserwerk

Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen nahm zusammen mit den Mitarbeitern des Wasserwerks, Benedikt Seeling und Stephan Sonderhauser, das neue Dienstfahrzeug für das gemeinschaftliche Wasserwerk entgegen. Vom Autohaus Burghart und Schreiner-Wöllenstein wurde der neue Mercedes Benz Vito Kastenwagen am 11. September 2023 angeschafft. Das Fahrzeug hat eine Leistung von 125 KW und Anhängelast von 2.700 kg. Das Einsatzgebiet des neuen Fahrzeugs erstreckt sich hauptsächlich auf den Unterhalt des Rohrleitungsnetzes, den Wasserzählerwechsel und die Rohrbruchsuche.

„Das Fahrzeug ist auf die speziellen Bedürfnisse des Wasserwerks zugeschnitten“, so Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen. Zudem habe man einige Um- und Einbauten vorgenommen, um draußen flexibel zu sein, erklärte Stephan Sonderhauser bei der Übernahme am Wasserwerk. Zur Ausstattung gehören unter anderem ein Stromerzeuger, Akku-Geräte und Scheinwerfer, die notwendig sind, um bei Dunkelheit die jeweiligen Einsatzstellen gut ausleuchten zu können.

*Benedikt Seeling und Stephan Sonderhausen freuen sich über das neue Dienstfahrzeug.
Foto: Stadtverwaltung*



So gut, dass wir ihn gern zurücknehmen.

Junge Sterne glänzen länger.

Wir sind uns so sicher, dass unsere besten Gebrauchten Ihre Ansprüche erfüllen, dass wir Ihnen für 10 Tage ein Umtauschrecht einräumen, falls sie es nicht tun. Ebenfalls im Leistungspaket inkl.: 24 Monate Fahrzeug- und 12 Monate Mobilitätsgarantie, HU-Siegel jünger als 3 Monate, Wartungsfreiheit für 6 Monate (bis 7.500 km) u. v. m.*

*Die Garantiebedingungen finden Sie unter www.mercedes-benz.de/junge-sterne



Anbieter: Mercedes-Benz AG, Mercedesstraße 120, 70372 Stuttgart

Partner vor Ort: Autohaus Burghart KG

Autorisierter Mercedes-Benz Pkw und Transporter Service

Burghauser Straße 71 · 84503 Altötting

www.mercedes-benz-burghart.de · Tel.: 08671-9632-0



Das Altöttinger Stadtarchiv - Ein Schatz der Heimatgeschichte

Im Frühsommer dieses Jahres wurde das neue Altöttinger Stadtarchiv fertiggestellt und erstrahlt nun als wahrer Schatz für die Heimatforschung. Mit der Unterstützung des Stadtrats, der die nötigen Mittel bereitgestellt hatte und einer großzügigen finanziellen Förderung von rund 17.200 € aus dem Kulturfonds Bayern im vergangenen Jahr, konnte die Realisierung dieses Projekts ermöglicht werden.

Im Rahmen der Renovierungs- und Umbaumaßnahmen des Rathauses, zu denen die Vorentwürfe im Juli 2019 vorgestellt wurden, hat die Stadtverwaltung in den letzten beiden Jahren intensiv daran gearbeitet, neue und großzügige Räumlichkeiten für das städtische Archiv zu schaffen. Diese befinden sich im 3. und 4. Obergeschoss des Rathauses und sind mit einer umfangreichen und hochwertigen Ausstattung, dem derzeitigen Standard entsprechend, versehen worden. Damit stehen nun optimale Bedingungen für die Aufbewahrung und Pflege der zahlreichen historischen Dokumente und Objekte zur Verfügung.

Das Altöttinger Stadtarchiv ist jedoch nicht nur ein Ort der Bewahrung, sondern auch der Forschung. Für die Öffentlichkeit wurde ein eigener Bereich eingerichtet, der es Interessierten ermöglicht, in die Geschichte unserer Heimatstadt einzutauchen. Hier können Archivalien studiert und Recherchen durchgeführt werden.

Das Altöttinger Stadtarchiv ist somit nicht nur ein Ort der Vergangenheit, sondern auch ein lebendiger Ort der Begegnung mit un-



Im Archivdepot wurden Rollregale zur modernen und zeitgemäßen Lagerung der Archivalien eingebaut.



Die neu erworbenen Bücherschränke für die Heimatbibliothek im 4. Obergeschoss des Rathauses.

Alle Fotos: Stadtverwaltung

serer Heimatgeschichte. Hier werden die Zeugnisse der Vergangenheit aufbewahrt und gepflegt, damit sie auch künftigen Generationen zur Erforschung erhalten bleiben.

Zu den Beständen des Archives, welche auf einer Fläche von über 300 qm aufbewahrt werden, gehören u. a. das umfangreiche regionale Zeitungsarchiv (seit 1832), ein Plan- und Plakatarchiv, Schriftgut (mit Schwerpunkt auf das 19./20. Jhd.), Nachlässe, ein ebenfalls umfangreiches Foto- und Tonarchiv (Glasplattennegative, Dias Negative, Videos, CDs, MCs, Schallplatten) sowie die Objektsammlung (u. a. Teile des ehem. Heimatmuseums). Ebenso befindet sich die sog. Heimatbibliothek im 4. Obergeschoss, die mit ihrer regional bezogenen Literatur eine wahre Fundgrube für den Heimatforscher darstellt.

Bayerisches Staatsministerium für
Wissenschaft und Kunst



Kulturfonds Bayern
Kunst

ANZEIGE

Kreuzpointner

Sägewerk · Hobelwerk · Holzhandlung



HOLZ IST LEBEN

Lärchenholz für Haus und Garten



Hochbeet-Bausätze aus Lärchenholz

z.B. 1 m x 2 m
280,- €

G. & E. Kreuzpointner · Wiesmühle 2 · Altötting · Tel. 08671-6804

www.holz-kreuzpointner.de

Letzte Glasfaser- chance für Altötting!

Es fehlen nur noch wenige
Bestellungen für den Ausbau
des zukunftssicheren
Glasfasernetzes.

Holen Sie sich das Netz der nächsten
Generation nach Hause und entscheiden
Sie damit über die digitale Zukunft
der Kreisstadt.



Jetzt Glasfaser bestellen

deutsche-giganetz.de/altoetting

Kundenservice rund um die Uhr
040 593 6300



ANZEIGE

3-fach Premiere im Autohaus VOGL

Am 21. Oktober lädt das Autohaus VOGL mit den Standorten Altötting, Burghausen und Mühldorf von 10 - 14 Uhr zum großen Premierentag mit gleich 3 Fahrzeugpremierem ein:

Die neue BMW 5er Limousine

Dynamischer denn je, mit einer Fülle an digitalen Innovationen und erstmals auch vollelektrisch – so präsentiert sich die neue BMW 5er Limousine. Als BMW i5 übernimmt die Neuauflage der weltweit erfolgreichsten Business-Limousine die Führungsrolle auf dem Weg zu nachhaltiger Premium-Mobilität im Fahrzeugsegment der oberen Mittelklasse.

Der neue Hyundai KONA

Der KONA der zweiten Generation bietet eines der umfangreichsten Produktpakete im B-SUV-Segment, einschließlich der größten Auswahl an Antriebsvarianten. So können die Kunden zwischen einer batterieelektrischen Version (EV) mit zwei verschiedenen Batteriegrößen, einem Vollhybrid (HEV) und einer Verbrenner-Variante (ICE) wählen.

Der neue Opel Corsa

Der neue Opel Corsa kommt – und das noch in diesem Jahr. Noch mutiger und klarer, noch emotionaler, noch intuitiver bedienbar. Dazu wird er mit komplett neuen Elektro- sowie Hybrid-Antrieben vorfahren. So wird der Corsa zum Kleinwagen-Bestseller der Extraklasse.

Neben den spannenden neuen Modellen erwartet die Besucher auch ein spannendes Gewinnspiel.



BMW 5er Limousine



Hyundai KONA



Opel Corsa

ANZEIGE



BRANDHUBER
Gebäudetechnik

**Service-
Telefon:**
08671/
92 72 0 30

ALLES FÜR UNSERE KUNDEN

Ob Beratung im Laden, Aufmaß vor Ort, Reparaturen oder Hilfe beim Energiesparen: genießen Sie unseren umfassenden Hausgeräteservice.

☆ **euronics Brandhuber**



Simbacher Straße 11 • 84524 Neuötting • Tel. 08671/92 72 0 30 . info@euronics-brandhuber.de . www.elektrobrandhuber.de



Foto: Pixabay



Senioren Informationsfahrt mit dem Bürgermeister

17. Oktober 2023, 13:00 Uhr ab Dultplatz

Traditionsgemäß stellt der Erste Bürgermeister der Kreisstadt Altötting auch dieses Jahr die aktuellen Projekte im Stadtgebiet vor. Gemeinsam mit der Seniorenreferentin Luise Hell werden Neubauten sowie gegenwärtige städtebaulichen Maßnahmen im Altöttinger Raum besichtigt. Im Anschluss daran können sich alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer auf einen gemeinsamen Nachmittag mit Kaffee und Kuchen freuen. Die perfekte Gelegenheit, um sich in gemütlicher Atmosphäre über die gewonnenen Eindrücke der Rundfahrt auszutauschen! Die Busse fahren um 13:00 Uhr am Dultplatz ab. Eine Anmeldung ist bei der Bürger- und Tourismusinformation im Rathaus erforderlich!

ANZEIGE

100
HAFFKE
kunst hand werk

 **redwell**
INFRAROT HEIZUNGEN

Alternatives Heizen

Redwell-Infrarotheizsysteme sind – in Kombination mit einer Photovoltaikanlage – die ökologisch und ökonomisch effizienteste Heizlösung! Das ist das beeindruckende Resultat eines über 30 Monate laufenden Projektes für energieeffizientes Bauen. Redwell-Infrarotheizungen können im Gegensatz zu trägen Fußbodenheizungen sehr reaktionsschnell die Temperatur im Raum regeln. Somit kann die Wärmeabgabe der Heizung optimal auf die Wärmebedarfsanforderung eingesetzt werden. Redwell-Heizpaneele sind platzsparend, optisch ansprechend und gut integrierbar, schimmelhemmend, haben niedrige Betriebskosten und sind noch dazu nachhaltig in Kombination mit einer Photovoltaikanlage! Doch auch ohne PV-Anlage macht Redwell als Zusatzheizung eine gute Figur und ergibt wirtschaftlichen Sinn. „Sich zweigleisig aufzustellen, was Wärme in den eigenen vier Wänden betrifft, ist heute wichtiger denn je. Wir leben in einer Zeit mit vielen Veränderungen – gerade auch beim Thema Heizen. Es herrscht eine große Verunsicherung über Abhängigkeiten bei Gas und Öl. Hier kann man mit Redwell Infrarotheizungen als kluge und effiziente Stromheizung mehr Unabhängigkeit schaffen“ empfiehlt Peter Armbruster – Inhaber der Fa. Haffke – Redwell Süd-Ost-Bayern in Altötting Gewerbegebiet Süd. **Achten Sie beim Kauf aber dringend darauf, ausschließlich zertifizierte Infrarotheizungen zu kaufen. Seit 2022 gibt es Normen (IEC 6075-3:2020), die bestimmen, was eine echte Infrarotheizung leisten muss!**

– schnell und einfach umsetzbar durch geringen Montageaufwand

– innerhalb von 14 Tage verfügbar durch 100%ige Produktion in der Redwell Manufaktur in Österreich.

Machen Sie sich schlau und vereinbaren einen Termin!

 **redwell**
INFRAROT HEIZUNGEN

Redwell – Das Original unter den Infrarot-Heizungen!

- 10 Jahre Garantie – keine Wartung
- Hersteller mit längster Erfahrung am Markt
- Teilspeicher für gleichmäßige Wärme und hohe Effizienz
- Elektromogarm zertifiziert
- Unzählige Gestaltungsmöglichkeiten inkl. Rahmungen

Vereinbaren Sie einen Termin und überzeugen Sie sich von dieser innovativen Art zu heizen!

100
HAFFKE
kunst hand werk

**Redwell Store
Süd Ost Bayern**

Öffnungszeiten:
MO-DO 9-17 Uhr, FR 9-15 Uhr
und gerne nach Vereinbarung

Haffke
Manufaktur & Vertrieb
Familie Armbruster

Ottostr. 4
84503 Altötting

Tel. 08671/6258
Fax 08671/5484

info@haffke.com
www.haffke.com

ANZEIGE

KULTUR + KONGRESS ALTÖTTING
FORUM**OKTOBER - NOVEMBER 2023**

	SA/SO 14./15.10. 10:00 Uhr	MEIN ZUHAUSE! INN-SALZACH Bau- und Immobilienmesse
	FR 20.10. 18:00 Uhr	ALTÖTTINGER STAMMTISCH gesellig, musikalisch, zünftig
	SA 21.10. 09:00 Uhr	KINDERKLEIDERBASAR Kindertagesstätte Regenbogen
	SA 21.10. 16:00 Uhr	MÄDCHENKRAM Second Hand Mode
	FR 27.10. 19:00 Uhr	STEFAN MROSS Immer wieder Schlager
	SA 28.10. 15:00 Uhr	BIBI BLOCKSBERG Alles wie verhext!
	DO 09.11. 19:30 Uhr	HERBERT PIXNER PROJEKT „finest handcrafted music from the alps“
	SA 11.11. 20:00 Uhr	BRETTL-SPITZEN Live
	FR 17.11. 17:00 Uhr	AFTER WORK EDITION George Cooper
	SA 18.11. 15:00 Uhr	CHIEMSEE-KASPERL Kasperl rettet Weihnachten
	SA 25.11. 15:00 Uhr	RÄUBER HOTZENPLOTZ Münchner Theater für Kinder
	FR 01.12. 20:00 Uhr	MICHAEL ALTINGER & BAND Auch das Christkind muss dran glauben

TICKETS

	EVENTIM +49 (0) 1806 570070 www.eventim.de
	RESERVIX +49 (0) 761 888 499 99 www.reservix.de
	BÜRGER- / TOURISTINFO ALTÖTTING MO 8-14 Uhr DI-FR 8-12 Uhr DI/MI 14-16 Uhr DO 14-18 Uhr

Änderungen vorbehalten. Weitere Informationen auf der Website und in der Tagespresse.

www.forumaltoetting.de/kultur

Jugendaustausch mit der Partnerstadt Loreto: Unvergessliche Erlebnisse für Altöttinger Jugendliche

Im Juli hatten bereits sechs Jugendliche aus unserer Partnerstadt Loreto in Italien im Rahmen des Jugendaustauschprogramms Altötting besucht. Nun hatten sieben Jugendliche im Alter von 14 bis 17 Jahren aus Altötting die Gelegenheit, einen Gegenbesuch zu unternehmen. Die Gruppe wurde von den Betreuern Dieter Prenninger-Hackl und Ursula Gottschalk begleitet und erlebte eine unvergessliche Reise, die ihnen lange in Erinnerung bleiben wird. Das Programm wurde von Daniela Romanini, der Referentin für Städtepartnerschaften der Stadt Loreto, in Zusammenarbeit mit der Stadt Altötting und unserem städtischen Jugendreferenten Holger Gottschalk zusammengestellt.



In den ersten Tagen des Austauschs lebten sich die Jugendlichen vor allem in ihren Gastfamilien ein. Sie genossen die freie Zeit am Strand von Porto Recanati, das Erlebnis der hohen Wellen im Meer und die gemütlichen Abende in der Altstadt von Loreto. Neben der offiziellen Begrüßung durch Bürgermeister Moreno Pieroni und Erzbischof Fabio Dal Cin sowie einem herzlichen Empfang durch den „Loreto-Altötting-Club“ erkundeten sie die imposante Rochette, die die Santa Casa, das Herzstück des italienischen Wallfahrtsortes, umgibt, mit ihren beeindruckenden Wehrgängen.

Das Programm bot den Jugendlichen eine Vielzahl von Aktivitäten und Ausflügen. Sie besuchten die renommierte Nudelfabrik Perna und erhielten Einblicke in die Kunst der italienischen Pasta-Herstellung. Ein Orientierungslauf im Wald von Castelfidardo stellte die Orientierungsfähigkeit der italienischen und deutschen Jugendlichen auf die Probe. Beim Besuch des mittelalterlichen Ortes Sirolo genossen alle den atemberaubenden Blick über die Klippen und sattgrünen Hügel des Conero Nationalparks bis weit ins Mittelmeer hinaus, natürlich begleitet von köstlichem Eis.

Als Höhepunkt des Austauschs galt der Besuch des zweitgrößten Freizeitparks Italiens, „Mirabilandia“. Besonders die Achterbahnen und Wasserbahnen sorgten für Begeisterung. Die Jugendlichen nahmen auch an den Lauretanischen Festlichkeiten und dem Bierfest teil, genossen die Stände und die Freiluft-Disco, bei der Jung und Alt bis spät in die Nacht tanzten.



Die Besucher aus Altötting beim Empfang im Rathaus.
Text: Ursula Gottschalk / Fotos: Stadt Loreto

Was den Aufenthalt in Loreto jedoch wirklich unvergesslich machte, war die außergewöhnliche Gastfreundschaft der einheimischen Gastfamilien. Am Ende des Austauschs kehrten die Jugendlichen mit neuen Freundschaften, einem tieferen Verständnis für eine andere Kultur und vielen Pasta-Souvenirs nach Altötting zurück.

ANZEIGE

**Wir haben alles
für Eure coole Halloween-Party!**

**Grosse
Halloween-
Ausstellung**

vedes
point

**Spielwelt
SCHÜTZ** **FAMILY
STORE**

Inh. Markus Schütz
Lohgerberstr. 15
84524 Neuötting
Tel. 08671-928810-0

www.spielwelt-schütz.de · www.schütz24h.de or find us at

Der Sommerferienleseclub (SFLC) 2023 legte einen würdigen Leseclub-Abschluss hin



Über 60 SFLC-Kinder waren die ganzen Sommerferien lang die Hauptpersonen in der Stadtbücherei Altötting und 40 davon konnte Büchereileiterin Sonja Zwickl bei der SFLC-Abschlussfeier am 11. September 2023 herzlich begrüßen. 500 gelesene Bücher oder gehörte Hörbücher, 400 davon im SFLC-Sommer-Journalheft bewertet und jedes davon mit dem Büchereiteam besprochen – eine richtig tolle Lese-, Schreib- und Sprachleistung, wie es auch der Erste Bürgermeister Stephan Antwerpen bei seinem Grußwort fand.

Von links nach rechts: Andi Mühlbauer, Christine Burghart, Angelika Tupy, Dieter Prenninger-Hackl, Philipp von Wartburg, Sonja Zwickl, Julia Reichl und Monika Oberkobler
Foto: Stadtverwaltung

Mit über 50 Sachpreis-Verlosungen, magischen Auftritten von Andi Mühlbauer alias Zauberer Prestigio, Vielleser- und Kreativpreis-Prämierungen verging der Nachmittag wie im Fluge. Alle waren sich einig: Der Sommerferien-Leseclub soll auch unbedingt in den Sommerferien 2024 stattfinden.

ANZEIGE

BESUCHENSWERTES IN DER BÜCHEREI KURZ AUFNOTIERT

Freitag, 13.10.23 | 17:15 Uhr | **Kasperl** und der Piratenschatz 

Mittwoch, 18.10.23 | 17:00 Uhr | Kinder**KINO** - Oh, wie schön ist Panama

Donnerstag, 19.10.23 | 19:00 Uhr | Richtig schmöckern mit Gertraud Munt 

Freitag, 27.10.23 | 15:15 Uhr | Vorlese**3**viertelstunde 

Dienstag, 07.11.23 | 19:00 Uhr | Philosophischer Gesprächskreis 

Freitag, 10.11.23 | 15:15 Uhr | Vorlese**3**viertelstunde 

Ausführlichere Informationen über unsere Veranstaltungen gibt's auf unserer Homepage www.buecherei-altoetting.de



Altötting
BÜCHEREI 

KONTAKT:

KAPUZINERSTR. 19
Telefon 08671 12344
info@buecherei-altoetting.de
www.buecherei-altoetting.de

ÖFFNUNGSZEITEN:

Dienstag/Mittwoch/Freitag
13:00 – 17:00 Uhr
Donnerstag
10:00 – 18:00 Uhr
Samstag
09:00 – 12:00 Uhr

SCAN ME



Buchtipps aus der Stadtbücherei Altötting

Das Café ohne Namen

Seethaler, Robert

Roman
Claasen 2023
fest gebunden
6. Auflage
288 Seiten

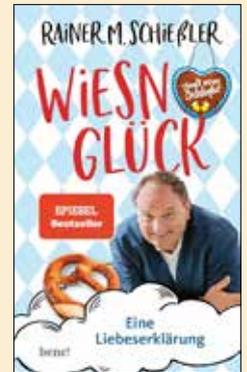


Wer einmal einen Roman von Robert Seethaler gelesen und ihn für gut befunden hat, der wird das bei all seinen weiteren Büchern tun. In die Köpfe und in die Herzen der Leser ist Seethaler mit seinen Romanen „Ein ganzes Leben“ und „Der Trafikant“ bereits seit längerem eingezogen. Mit „Das Café ohne Namen“ wird er es sicher wieder tun. Mit seinen leisen Worten und achtsamen Sätzen beschreibt der österreichische Schriftsteller seine wundersamen Protagonisten, die in Wien rund um den Karmelitermarkt leben, lieben und leiden. Ein Buch für Leser, die die stillen und daher wertvollen Momente im Leben zu schätzen wissen und gleichzeitig interessante Wienexkursionen ab dem Jahre 1966 lesend erleben möchten.

Wiesn-Glück: Eine Liebeserklärung

Schießler, Rainer M.

Sachbuch
bene! 2022
fest gebunden
4. Auflage
176 Seiten



Der bekannte Pfarrer Rainer Maria Schießler hat etwas gemacht, was niemand für möglich hielt: Er war Bedienung auf dem Oktoberfest. Nicht nur einmal, sondern 10 Jahre lang. In dieser Zeit hat er viel erlebt. Als Leser spürt man regelrecht die Atmosphäre im Schottenhamel-Festzelt, riecht den Hendluft und die von Bier getränkte Luft. Mit großer Begeisterung beschreibt der Autor das turbulente Leben auf der Wiesn und seine Liebe zum größten Volksfest der Welt. Kurzweilig, unterhaltsam und mit vielen Hintergrund-Informationen.

Vorlese3viertelstunde in der Stadtbücherei Altötting

Am 15. September 2023 fand in der Stadtbücherei Altötting erneut die beliebte Vorlese3viertelstunde statt, bei der das Zuhören der jungen Teilnehmer belohnt wird. Diese Veranstaltung, die alle zwei Wochen stattfindet, hat sich als eine attraktive Möglichkeit etabliert, Kindern das Lesen näherzubringen und ihre Vorstellungskraft anzuregen.

Ein besonderes Highlight dieser Ausgabe der Vorlese3viertelstunde war die Anwesenheit von Lia-Marie Pfennigmann, die als Vorleserin auserkoren wurde. Die Kinder hatten die Gelegenheit, ihrer fesselnden Erzählung zu lauschen, während sie eine Geschichte aus einem Buch auswählte, das sie sich aus der Schatztruhe der Bücherei aussuchen durfte. Lia-Marie entschied sich für ein wunderschönes Buch mit Waldgeschichten, das sicherlich viele Lesestunden verspricht.

Als zusätzliche Überraschung und Ehre für die kleinen Zuhörer war der Erste Bürgermeister der Stadt Altötting, Stephan Antwerpen, als Gastvorleser eingeladen. Seine Teilnahme unterstreicht die Bedeutung des Lesens und der Bücherei in der Gemeinschaft von Altötting.

Die Veranstaltung wurde von Schülerhelferin Julia Reichl und der Büchereileiterin Sonja Zwickl betreut, die sich gemeinsam mit den Kindern und ihren Eltern über die literarischen Abenteuer freuten. Auch Karl Pfister und Helene Tögel waren unter den aufmerksamen Zuhörern und genossen die Vorlesestunden in der gemütlichen Atmosphäre der Stadtbücherei Altötting.

Die Vorlese3viertelstunde bietet nicht nur eine Gelegenheit zum Zuhören und Entdecken neuer Geschichten, sondern belohnt auch die Teilnahme und das aktive Zuhören der Kinder. Jedes Kind, das



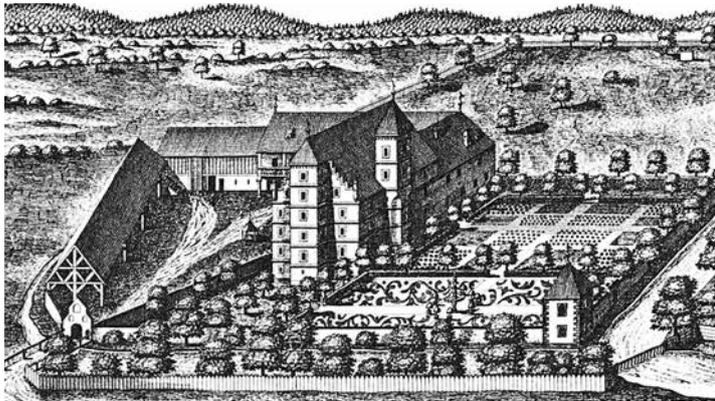
Foto: Stadtbücherei

regelmäßig teilnimmt und aufmerksam zuhört, erhält einen Stempel auf seiner Bonus-Karte. Bei Erreichen von zehn Stempeln winkt ein Geschenk aus der Schatztruhe, was die Motivation der kleinen Leser zusätzlich steigert.

Die Vorlese3viertelstunde in der Stadtbücherei Altötting bleibt somit eine wichtige Initiative zur Förderung des Lesens und zur Stärkung der Gemeinschaft in Altötting. Eltern und Kinder gleichermaßen schätzen diese Gelegenheit, gemeinsam in die Welt der Bücher einzutauchen und sich von den Geschichten verzaubern zu lassen. Wir freuen uns bereits auf die nächste Vorlese3viertelstunde und die spannenden Abenteuer, die dort auf uns warten.

Vortrag beim Oettinger Heimatbund

Am 24. Oktober 2023 um 18:00 Uhr veranstaltet der Oettinger Heimatbund eine Besichtigung und einen anschließenden Vortrag von Toni Grundner zum Thema „Die Josefsburg“. Der Treffpunkt für diese Veranstaltung ist am Tor der Josefsburg. Die Josefsburg hat eine interessante Geschichte, die bis ins 15. Jahrhundert zurückreicht. Der Name des Schlosses geht auf Wolfgang Kolberger zurück, der um 1444 in Altötting geboren wurde. Im Jahr 1464 trat er als Schreiber in die Kanzlei von Herzog Georg in Landshut ein und wurde 1487 zu dessen Kanzler ernannt. Im Jahr 1491 erwarb er das Grundstück und Gut zwischen Mörnbach und Sickenbach und begann unmittelbar danach mit dem Abriss und dem Bau des Schlosses Neukolberg. Bereits 1493 wurde es in den Urkunden unter diesem Namen erwähnt.



Schloss Kolberg nach einer Radierung von Michael Wening von 1721.
Quelle: Wikipedia (gemeinfrei)

Von 1507 bis 1564 befand sich der Sitz Kolberg im Besitz der Familie Loeffelholz. Im Jahr 1852 wurde das Schloss von den Englischen Fräulein erworben, die es fortan Josefsburg nannten. Aktuell ist die Gemeinschaft Emmanuel der Besitzer der Josefsburg. Während der Besichtigung haben Sie die Gelegenheit, die historischen und architektonischen Merkmale der Josefsburg zu erkunden. Im Anschluss an die Besichtigung wird ein kurzer Vortrag angeboten, der einen geschichtlichen Rückblick auf die Josefsburg und ihre wechselvolle Geschichte bietet.

Text: Jörg Zellner



Die Josefsburg heute.
Foto: Heimatbund

ANZEIGE



Frische regionale Produkte direkt vom Erzeuger

**jeden Donnerstag von 8.00 Uhr bis 13.00 Uhr
am Tillyplatz in Altötting**

Wald. Weite. Wunderbar: Sonnenschein für die Seele



Foto: Alzheimer-Gesellschaft

Am 7. September 2023 begaben sich 28 Männer und Frauen in Begleitung der Alzheimer-Gesellschaft Landkreis Altötting e. V. unter der Leitung von Rosemarie Lehner auf eine Reise nach Freyung zur bayerischen Landesgartenschau.

Unter den Teilnehmern befanden sich Menschen mit unterschiedlichen Formen von Demenz sowie ihre Angehörigen. Auch Mitglie-

der des Vereins für betreutes Wohnen an der Herzog-Arnulf-Straße und Nichtmitglieder schlossen sich dieser Ausflugsgesellschaft an. An diesem strahlenden Sonntag erlebten sie die Schönheit des Bayerischen Waldes, beeindruckende Blumenarrangements und die tiefe Verbundenheit der Bayern zur Natur, insbesondere dem Wald. Dies bot eine willkommene Abwechslung vom Alltag.

Die Ausflügler sammelten wunderbare neue Eindrücke, die sie mit nach Hause nehmen konnten. Ein gemeinsames fröhliches Mittagessen und gemütliches Kaffeetrinken versüßten die Erkundungsrunden durch

die Gartenschau. Diese sonnigen Momente waren Balsam für die Seele aller Teilnehmer und ein Geschenk, den Tag inmitten dieser farbenfrohen Impressionen genießen zu können. Es war ein sonziger Tag, der sicherlich noch lange die Herzen und Seelen der Teilnehmer erwärmen wird.

ANZEIGE



JETZT
PERSÖNLICHEN
BESICHTIGUNGSTERMIN
VEREINBAREN!

RUFEN SIE AN:
08671 9787 -0

Sorglos Wohnen

INNPARK HAUS SONNENSCHN

Das **Haus Sonnenschein**, kürzlich im Innpark Seniorenzentrum eröffnet, markiert eine Revolution im Seniorenwohnen. Es kombiniert Selbständigkeit mit Sicherheit in komplett möblierten Ein- und Zwei-Personen-Räumen, die nach Wunsch **individuell eingerichtet** werden können. Mit **täglichen Mahlzeiten** aus der hauseigenen Küche und einer **Gemeinschaftsküche** wird für das leibliche Wohl gesorgt. Eine Vielzahl von **Freizeit- und Kulturprogrammen** bereichert das Leben und stärkt das Gemeinschaftsgefühl.

-  Doppel- und Einzelzimmer zur Miete
-  Tägliche Speisen aus hauseigener Küche
-  Reinigungs- & Hausmeister-Service
-  Gemeinschaftsküche
-  Park mit Fischteich
-  Cafeteria & Kiosk
-  Freizeit-, Veranstaltungs- & Kulturprogramm
-  Parkplätze auf dem Gelände des Innpark
-  W-Lan Verfügbarkeit in allen Räumen

MEHR UNTER: WWW.INNPARK-SENIORENZENTRUM.DE

JOB BÖRSE

STELLENMARKT/AUSBILDUNG



ANZEIGE


**BRUCKMAYER
MÜHLE**

Wir sind ein wachsender, traditionsreicher, mittelständischer Mühlenbetrieb in Altötting.
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

Bürokauffrau/-mann
Teil- / Vollzeit (w/m/d)

Wir freuen uns über Ihre schriftliche, aussagekräftige Bewerbung an:
post@bruckmayer-muehle.de

 Mehr Infos
 Bruckmayer Mühle
 GmbH & Co. KG
 Wöhrstraße 1
 84503 Altötting


www.bruckmayer-muehle.de

Jetzt für den
 Ausbildungsberuf
 Müller oder Büro-
 kaufrau/-mann
 bewerben

ANZEIGE


**Bettina
Mühldorfer**
 ihre Metzgerei aus Leidenschaft

Reinigungskraft
(m/w/d) zur Verstärkung unseres Teams gesucht.

520€ Basis - MO, FR, SA

Bewerbungen an:
bettina.muehldorfer@t-online.de
oder Tel. 08671-85790

Ihre Metzgerei Bettina Mühldorfer
 Marienstr. 9 · Altötting · Tel. 08671-85790

ANZEIGE



Wir sind ein innovatives, ständig wachsendes Unternehmen im Druck-, Medien- und Verlagsbereich mit derzeit ca. 230 Mitarbeitern an 3 Standorten in ganz Bayern.

Für unseren Firmensitz in Altötting suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen motivierten und engagierten:

**FINANZ-
BUCHHALTER /
STEUERFACH-
ANGESTELLTER**

M/W/D

IHRE AUFGABEN:

- Debitoren-/Kreditorenbuchhaltung und Kontenabstimmung
- Verbuchen von Rechnungseingängen/-ausgängen
- Zahlungsverkehr
- Mahnwesen
- Erstellen/Zuarbeit von Monats-, Quartals- und Jahresabschlüssen
- Erstellen von Statistiken und Umsatzsteuervoranmeldungen
- Aktive Mitgestaltung bei der Weiterentwicklung und Optimierung unserer Prozesse

UNSERE ANFORDERUNGEN:

- Abgeschlossene Ausbildung zum Finanzbuchhalter bzw. Steuerfachangestellten (m/w/d) oder vergleichbare Ausbildung im kaufmännischen Beruf mit guten Kenntnissen in der Buchhaltung
- Gute DATEV- oder Addison-Kenntnisse erwünscht
- Mehrjährige Berufserfahrungen wünschenswert
- Selbständige, verantwortungsbewusste und sorgfältige Arbeitsweise
- Flexibilität/Teamfähigkeit

WIR BIETEN:

- Systematische Einarbeitung
- Flexible Arbeitszeiten
- Kollegiales Miteinander
- Leistungsgerechte Vergütung
- und vieles mehr:

**www.geiselberger.de/
finanzbuchhalter**



Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung mit Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins per Post oder E-Mail an unsere Geschäftsleitung:

Gebr. Geiselberger GmbH, Druck und Verlag
 Martin-Moser-Straße 23, 84503 Altötting
 karriere@geiselberger.de

ANZEIGE

AUSSICHTSREICHE EINSTIEGSMÖGLICHKEITEN ALS TECHNISCHE FACHKRAFT BEI ODU!

Exzellente (Karriere-) Aussichten für Montagefachkräfte gibt es jetzt bei ODU! Ab sofort haben Fachkräfte mit einer technischen Ausbildung bei ODU aussichtsreiche Einstiegsmöglichkeiten – im wahrsten Sinne des Wortes. Dank der neuen Montagehalle mit insgesamt fünf Stockwerken hat ODU nun reichlich Platz, um neue Kapazitäten zu schaffen und bietet Mitarbeitern noch dazu eine tolle Aussicht über ganz Mühldorf. Wer auf der Suche nach einem sicheren und vielversprechenden Arbeitsplatz ist, ist bei ODU an der richtigen Adresse!

Bei den vielfältigen Aufgaben in unserer Produktion sind – je nach Art der Tätigkeit – die unterschiedlichsten Talente gefordert. Bei der Montage unserer kleinsten Steckverbinder kommt es auf präzise Handarbeit und Fingerfertigkeit an, während andere Serien in halbauto-

matischer Montage laufen: Hier geht es darum, Automaten richtig einzustellen, Störungen zu erkennen und diese im Idealfall auch gleich zu beheben. Dabei wird selbstverständlich Wert auf ausgeprägte Teamarbeit gelegt – nur gemeinsam sind wir stark!



Unsere Mitarbeiter sind uns wichtig – deshalb möchten wir Ihnen auch etwas bieten! Neben einer **fairen Bezahlung** mit verschiedenen **Bonuszahlungen**, **flexiblen Arbeitszeiten** und **30 Tagen Urlaub** im Jahr gibt es bei uns viele weitere Vorteile, wie zum Beispiel die Möglichkeit zum **Jobradleasing** und attraktive Optionen zur **betrieblichen Altersvorsorge**. Wenn Sie sich genauer über unser Engagement für unsere Mitarbeiter informieren möchten, dann besuchen Sie am besten unsere Website unter karriere.odu.de!



ODU Jobportal

TECHNISCHE FACHKRÄFTE –

Karriere mit Aussicht!



karriere.odu.de



ANZEIGE



NIMM DEINE ZUKUNFT IN DIE HAND!

Erhalte spannende Einblicke bei einem weltweit führenden Hersteller von Siliziumwafern für die Chipindustrie.

Wir bieten Dir eine praxisnahe Ausbildung als:

**ELEKTRONIKER FÜR
AUTOMATISIERUNGSTECHNIK** (m/w/d)

MECHATRONIKER (m/w/d)

INDUSTRIEMECHANIKER (m/w/d)

Wir bieten auch duale Studienplätze:

INFORMATIK

ELEKTROTECHNIK

**Werde Teil
des #TeamSiltronic!**

Wir bieten Dir vielfältige Entwicklungsmöglichkeiten in der stark wachsenden Halbleiterindustrie.

**Ausbildung
Studium · Ferienjob
Praktikum**



Attraktive Ausbildungs-
vergütung



Unbefristete Übernahme
bei entsprechender Eignung



Flexible Arbeitszeit
und Freizeitausgleich



6 Wochen
Urlaub



Zuschuss zu Fahrt- und
Verpflegungskosten



Vergünstigungen und
Mitarbeiterabatte



Bezuschusstes
Betriebsrestaurant



Vielfältige Gesundheits-
und Sportprogramme

Siltronic AG
Werk Burghausen

Infos und Bewerbung unter:
www.siltronic.com/karriere



ANZEIGE

Wir suchen **ab sofort motivierte und engagierte:**

ggeiselberger
WIR DRUCKEN. SIE GLÄNZEN.

**HILFSKRÄFTE
DRUCKVERARBEITUNG**

M/W/D (520 EURO-BASIS)

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
**Gebr. Geiselberger GmbH, Martin-Moser-Str. 23, 84503 Altötting
Tel. 08671 5065-83, karriere@geiselberger.de**
Anforderungsprofil und weitere Informationen: www.geiselberger.de

ANZEIGE

Wir sind ein innovatives, ständig wachsendes Unternehmen im Druck-, Medien- und Verlagsbereich mit derzeit ca. 230 Mitarbeitern an 3 Standorten in ganz Bayern.

Für unseren Firmenhauptsitz in Altötting suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen motivierten und engagierten

ggeiselberger

**KRAFTFAHRER/
BERUFSKRAFT-
FAHRER FÜR
TAGESTOUREN**

M/W/D (VOLLZEIT)

IHRE AUFGABEN:

- Belieferung unserer Kunden
- Abholung von Produktionsmaterialien bei Lieferanten
- Ent- und Beladung von Waren
- Fahrzeugpflege
- Sicherstellung des regelmäßigen Services und der Wartung des LKWs

UNSERE ANFORDERUNGEN:

- Führerschein der Klasse CE
- Fahrerkarte für digitalen Fahrtenschreiber
- Eintrag der Ziffer 95 (BKrFQG)
- Einschlägige Berufserfahrung
- Sichere Deutschkenntnisse für Kundenkontakte
- Kundenfreundlichkeit, gepflegtes Auftreten
- Zuverlässigkeit, Genauigkeit und Teamfähigkeit



WIR BIETEN:

- Sicherer Arbeitsplatz
- Überdurchschnittliche Entlohnung mit attraktiven Sonderleistungen wie Urlaubs-/Weihnachtsgeld
- Abwechslungsreiches Arbeiten in einem modernen Arbeitsumfeld

Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung mit Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins per Post oder E-Mail an unsere Geschäftsleitung:

Gebr. Geiselberger GmbH, Druck und Verlag
Martin-Moser-Straße 23, 84503 Altötting
karriere@geiselberger.de

ANZEIGE

ggeiselberger



**UNSICHER?
MACH EIN
PRAKTIKUM!**

WIR BILDEN AUS

Unsere Ausbildungsberufe 2024:

MEDIENTECHNOLOGE (M/W/D)

DRUCK, FACHRICHTUNG OFFSETDRUCK

MEDIENTECHNOLOGE (M/W/D)

DRUCKVERARBEITUNG/BUCHBINDER

MASCHINEN- UND ANLAGENFÜHRER (M/W/D)

DRUCKWEITER- UND PAPIERVERARBEITUNG

MEDIENGESTALTER (M/W/D)

FÜR PRINTMEDIEN, SCHWERPUNKT DRUCK UND TECHNIK

KAUFFRAU/-MANN (M/W/D)

FÜR BÜROMANAGEMENT

LAGERIST (M/W/D)

FACHKRAFT FÜR LAGERLOGISTIK

WIR BIETEN:

- 100 % Übernahmechance
 - Entwicklungsmöglichkeiten und Aufstiegschancen
 - Kollegiales Arbeitsumfeld
 - ... und vieles mehr:
- karriere.geiselberger.de/ausbildung



Wir freuen uns auf deine Bewerbung: karriere@geiselberger.de

Ausbildung im Herzen von Mühldorf

Neues Ausbildungsjahr bei Fliegl Agrartechnik GmbH gestartet: 16 neue Azubis an den Standorten Mühldorf und Kastl

Die Geschwisterunternehmen Fliegl Agrartechnik und Fliegl Agro-Center freuen sich, den Beginn des neuen Ausbildungsjahres bekannt zu geben. Insgesamt haben 16 engagierte junge Menschen ihre Ausbildung an den Standorten Mühldorf und Kastl aufgenommen. Diese vielseitige Gruppe von Auszubildenden spiegelt die breite Palette an Berufsfeldern wider, die Fliegl für den Nachwuchs öffnet.

Die 16 neuen Auszubildenden setzen sich aus verschiedenen Fachrichtungen zusammen:

- Fünf Kaufleute für Büromanagement werden die administrative Stärke unseres Unternehmens weiter ausbauen.
- Ein angehender Azubi für Groß- und Außenhandelsmanagement wird die Fertigkeiten im Handel und Vertrieb entwickeln.
- Eine talentierte Kauffrau für Einzelhandel wird ihre Expertise im Bereich Einzelhandel und Kundenbetreuung vertiefen.
- Ein technischer Produktdesigner wird die kreative Seite unserer Produktentwicklung bereichern.
- Ein Fachinformatiker wird dazu beitragen, unsere digitalen Lösungen weiter zu verbessern.
- Drei Fachkräfte für Lagerlogistik werden die reibungslosen Abläufe in unseren Lagern sicherstellen.
- Ein angehender Industriekaufmann wird wichtige Einblicke in die kaufmännischen Prozesse unseres Unternehmens erhalten.

- Drei angehende Metallbauer werden ihre handwerklichen Fähigkeiten entwickeln und unser Team im Bereich Metallbau verstärken.

Bei Fliegl ist man stolz darauf, diese motivierten und talentierten jungen Menschen in der Unternehmensfamilie willkommen zu heißen. Während ihrer Ausbildung erwerben die Azubis wertvolle Fähigkeiten und leisten einen bedeutenden Beitrag zum kontinuierlichen Wachstum und Erfolg des Unternehmens.

Was Fliegl von anderen Unternehmen unterscheidet, ist die praxisnahe Ausbildung, die den Auszubildenden geboten wird. Sie bekommen nicht nur theoretisches Wissen vermittelt, sondern haben auch die Möglichkeit, direkt in die Arbeitsprozesse des Unternehmens einzutauchen. Von Anfang an arbeiten sie an realen Projekten und erlernen praktische Fähigkeiten, die in der Zukunft von unschätzbarem Wert sein werden.

Auszubildenden nicht nur als solche gesehen, sondern als vollwertige Mitglieder des Teams. Sie werden von erfahrenen Fachleuten betreut und unterstützt, die ihr Wissen gerne mit ihnen teilen. Die offene und freundliche Arbeitsatmosphäre sorgt dafür, dass sie sich schnell integrieren und wohlfühlen werden.

Das bayerische Familienunternehmen Fliegl hat sich mittlerweile zu einem Fullliner in der Landtechnik entwickelt. Es ist ein renommierendes Unternehmen in der Agrartechnik-Branche, das hochwertige Lösungen für die Landwirtschaft und Agrarlogistik entwickelt und produziert. Mit über 50 Jahren Erfahrung und einem starken Fokus auf Innovation bietet Fliegl modernste Technologien und Produkte für Landwirte und Lohnunternehmer.



Alle neuen Azubis von Fliegl Agro-Center und Fliegl Agrartechnik wurden an ihrem ersten Tag herzlich von den Personal- und Ausbildungsleitungen beider Werke begrüßt.

ANZEIGE

580 MITARBEITER
60 AZUBIS

Fliegl



WIR BILDEN IN FOLGENDEN BERUFEN AUS (M/W/D)

Kaufleute für Büromanagement

Metallbauer

Fachkraft für Lagerlogistik

Technischer Produktdesigner

Fachinformatiker Systemintegration

Mechatroniker

Mediengestalter

Industriemechaniker

Berufskraftfahrer

Kaufleute im Groß- und Außenhandel

Kaufleute für Büromanagement

Kaufleute im Einzelhandel

Kaufleute im E-Commerce

Metallbauer

Fachkraft für Lagerlogistik

Technischer Produktdesigner

Fachinformatiker Systemintegration

Mediengestalter

AUSBILDUNG HAT ZUKUNFT!

Fliegl Agrartechnik GmbH
Bürgermeister-Boch-Str. 1 | 84453 Mühldorf
Tel. +49 (0) 8631 307- 283
E-Mail: personal@fliegl.com

Fliegl Agro-Center GmbH
Maierhof 1 | 84556 Kastl
Tel. +49 (0) 8671 9600 - 252
E-Mail: personal@agro-center.de

 www.fliegl.com

ANZEIGE

offene Stellen Ausbildung & Praktikum

Thaler GmbH & Co. KG • Weidinger Str. 24 • 84570 Polling • Tel: 08633/505500 • E-Mail: mail@hoflader.com • www.hoflader.com





hier scannen & unkompliziert per Whatsapp bewerben



Wir bilden aus:



Ein bisschen Hitze macht dir nichts aus?
Metallbauer/in Konstruktionstechnik
 Handwerk - Produkt erschaffen
 Der Schreiner für Metall
 Zeichnung lesen - Robotertechnik



Bei dir ist bleibt keine Schraube locker ?
Land & Baumaschinen-mechatroniker/in
 montieren - reparieren - Motor - Hydraulik - Antriebstechnik
 abwechslungsreich - modern mit Zukunft



Hier bist du gefragt!
Du bist die Schnittstelle zwischen Büro & Produktion - Kunden & Lieferanten!
Industriekauffrau/-mann
 Abwechslung - Organisation
 Wirtschaftliches Denken
 moderner Arbeitsplatz



Bei dir ist alles an seinem Platz?
Fachkraft für Lagerlogistik
 Staplerfahren - Abwechslung
 Materialversorgung sichern
 LKW be- /entladen

Wir suchen für:
 Büro: Buchhaltung + Personal + Büroorganisation
 Produktion: Schlosser + Schweißer + Abkanter
 Montage: Mechaniker + Elektriker + Qualitätskontrolle

Wir bieten unseren Mitarbeitern:



38,5h /Woche



bis zu 56 freie Tage (+ Wochenende)



betriebliche Altersvorsorge



sehr gute Übernahmechancen für Azubis



wir finanzieren den Führerschein unserer Azubis



Antritt + Betriebs-treue werden belohnt



mögliches Mittag-essen



Rabatte bei Online shopping



Freitags bis 12:15 oder im Wechsel frei

hohes Ausbildungsgehalt:

1. Lehrjahr: 1.100,00€
2. Lehrjahr: 1.298,00€
3. Lehrjahr: 1.485,00€
4. Lehrjahr: 1.540,00€

Jetzt unkompliziert für Arbeitsplatz, Praktikum oder Ausbildung bewerben.

ANZEIGE

BRK-Kreisverband
Altötting





„Durch eine abwechslungsreiche Ausbildung finde ich meinen Weg, anderen zu helfen.“

Das Rote Kreuz gewährt hilfsbedürftigen Menschen unterschiedslos Hilfe.



Starte jetzt
PFLEGEFACHKRAFT
Deine Ausbildung



1.309,83 € im 1. Ausbildungsjahr



Kein Wochenenddienst in den ersten zwei Ausbildungsjahren



Übernahmegarantie



iPad mit Privatnutzung

kvaltoetting.brk.de/ausbildung • 08671 5066-221



@brk.altoetting

AZUBIS gesucht?

Nutzen auch Sie für Ihr Unternehmen den Stellenmarkt im Stadtblatt Altötting.

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens Montag, 23. Oktober 2023.

Sonja Thoma, Tel. 08671 880173, design-und-mehr@t-online.de

ANZEIGE

Wir sind ein innovatives, ständig wachsendes Unternehmen im Druck-, Medien- und Verlagsbereich mit derzeit ca. 230 Mitarbeitern an 3 Standorten in ganz Bayern.

ggeiselberger

Für unseren Firmensitz in Altötting suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen motivierten und engagierten:

Ausbildungsberuf

MITARBEITER FÜR DIE DIGITALE BOGENMONTAGE

M/W/D (VOLLZEIT)

IHRE AUFGABEN:

- Prüfen, Aufbereiten und Nachbearbeiten von Druckdaten
- Digitale Bogenmontage
- Erstellen und Kontrollieren von Farb- und Formproofs
- Belichtung von Druckplatten
- Wartungs- und Reinigungsarbeiten an der CtP-Anlage

UNSERE ANFORDERUNGEN:

- Abgeschlossene Berufsausbildung in der Druck-/Medienwelt
- Erfahrungen in der digitalen Bogenmontage und der Plattenbelichtung sind zwingend erforderlich
- Versierte Kenntnisse in den gängigen Grafik-, Layout und Preflightprogrammen
- Kenntnisse über Verarbeitungs-/Veredelungsmaschinen und damit verbundene Anforderungen an Druckbogen
- Kenntnisse im Ausschließen von Falzbogen für Buchbinder

WIR BIETEN:

- Überdurchschnittliche Entlohnung mit attraktiven Sonderleistungen wie Urlaubs-/Weihnachtsgeld
- und vieles mehr: www.geiselberger.de/digitale-bogenmontage

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung: kariere@geiselberger.de

ANZEIGE

Wir sind ein innovatives, ständig wachsendes Unternehmen im Druck-, Medien- und Verlagsbereich mit derzeit ca. 230 Mitarbeitern an 3 Standorten in ganz Bayern.

ggeiselberger

Für unseren Firmensitz in Altötting suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen motivierten und engagierten:

FINANZ- BUCHHALTER / STEUERFACH- ANGESTELLTER

M/W/D

IHRE AUFGABEN:

- Debitoren-/Kreditorenbuchhaltung und Kontenabstimmung
- Verbuchen von Rechnungseingängen/-ausgängen
- Zahlungsverkehr
- Mahnwesen
- Erstellen/Zuarbeit von Monats-, Quartals- und Jahresabschlüssen
- Erstellen von Statistiken und Umsatzsteuervoranmeldungen
- Aktive Mitgestaltung bei der Weiterentwicklung und Optimierung unserer Prozesse

UNSERE ANFORDERUNGEN:

- Abgeschlossene Ausbildung zum Finanzbuchhalter bzw. Steuerfachangestellten (m/w/d) oder vergleichbare Ausbildung im kaufmännischen Beruf mit guten Kenntnissen in der Buchhaltung
- Gute DATEV- oder Addison-Kenntnisse erwünscht
- Mehrjährige Berufserfahrungen wünschenswert
- Selbständige, verantwortungsbewusste und sorgfältige Arbeitsweise
- Flexibilität/Teamfähigkeit

WIR BIETEN:

- Systematische Einarbeitung
- Flexible Arbeitszeiten
- Kollegiales Miteinander
- Leistungsgerechte Vergütung
- und vieles mehr: www.geiselberger.de/finanzbuchhalter



Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung mit Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins per Post oder E-Mail an unsere Geschäftsleitung:

Gebr. Geiselberger GmbH, Druck und Verlag
Martin-Moser-Straße 23, 84503 Altötting
kariere@geiselberger.de

ANZEIGE

Vandrobium
Michael Kiermayer | Gartenbau

Gartenrestauration und -
pflege
Rasensanierung
Baumpflege
Beratung

Beckstr. 16 0173 - 6513945
84503 Altötting Fon 08671 - 88 31 05
Fax 08671 - 88 31 06

www.vandrobium.de
info@vandrobium.de

Tillymarkt
29. Oktober 2023

Großer Markt von 10-18 Uhr
& Verkaufsoffener Sonntag
von 13-17 Uhr

ANZEIGE

Der direkte Weg
zu mehr
klarem Sehen.



ZEISS ClearView Brillengläser

Alles andere als Standard:

- Durchschnittlich 3 x größerer Bereich klaren Sehens*
- Sehr dünn und flach
- Voller UV-Schutz

Jetzt erhältlich bei Ihrem ZEISS Vision Partner:

WITTMANN
ganz Auge und Ohr

84503 Altötting
Bahnhofstr. 3-5
Tel. 08671-6613

84489 Burghausen
Marktler Str. 17
Tel. 08677-5255

84508 Burgkirchen
Martin-Ofner-Str. 3
Tel. 08679-6634

www.optik-wittmann.de



Seeing beyond

* Basierend auf einer Simulation der visuellen Klarheit mit einem 1.60 ZEISS ClearView Lagerglas im Durchmesser von 50 mm im Vergleich zu 1.60 ZEISS AS Lagergläsern. Durchschnittlich von +5.00 Dpt, +3.00 Dpt, +1.00 Dpt, -1.00 Dpt, -3.00 Dpt, -5.00 Dpt und -7.00 Dpt mit und ohne Zylinder von -2.00 Dpt. Quantitative Analysen von Technology & Innovation, Carl Zeiss Vision GmbH, 2020.



**Raus aus dem Versteck,
rein in die Altersvorsorge!**

Die neue Generation der Altersvorsorge: unsere Premium Rente
Auch im Alter möchte man sich etwas leisten und den Ruhestand entspannt und finanziell unbeschwert genießen. Mit der gesetzlichen Rente werden Sie dieses Ziel nicht erreichen.

Dafür haben wir für Sie ein neues Altersvorsorge-Produkt entwickelt. Mit der neuen Premium Rente sorgen Sie einfach, sicher und flexibel vor.

Ihre Vorteile mit der neuen Premium Rente:

- ✓ Beitrag flexibel anpassen
- ✓ Geldentnahme jederzeit möglich
- ✓ Einstieg ab 25 Euro

Vereinbaren Sie gleich einen Termin.

Kundendienstbüro

Klaus Schlickenrieder

Tel. 08671 9288033
 klaus.schlickenrieder@hukvm.de
 huk.de/vm/klaus.schlickenrieder
 Trostberger Str. 6
 84503 Altötting
 Mo.–Di. 9.00–12.00 Uhr
 Mo. 15.00–18.00 Uhr
 Do.–Fr. 9.00–12.00 Uhr
 sowie nach Vereinbarung



Wir feiern zusammen die

Weltsparwochen

vom 23.10. bis 3.11.2023

- Eine gute Gelegenheit für eine persönliche Beratung
- Entleeren von Spardosen
- Kinder und Jugendliche erwartet ein kleines Geschenk
- Gewinnspiele für Kinder und Erwachsene



www.spkam.de

**Gemeinsam macht
alles mehr Spaß!**

**Saustarke Zinsen sichern!
Verpassen Sie nicht unser
Angebot zum Weltspartag.**



**Sparkasse
Altötting-Mühldorf**



Ihre helfenden Hände und Begleiter im Trauerfall in Altötting

ANZEIGE



DIE KREISSTADT ALTÖTTING NIMMT ABSCHIED VON

FRAU ROSMARIE KNIEGER

DIE IM ALTER VON 79 JAHREN VERSTORBEN IST.

Frau Knieger stand von 1981 bis 2008 in den Diensten der Kreisstadt Altötting. In diesen Jahren war sie als Hausmeisterin an der Josef-Guggenmos-Schule, Grundschule Altötting im Schulhaus Süd tätig. Für Frau Knieger stand das Wohl der Schule immer an erster Stelle, sie umsorgte die Schülerinnen und Schüler der Grundschule und unterstützte die Lehrerschaft tatkräftig. Sie wurde von der ganzen Schulfamilie für ihre Arbeit als Hausmeisterin sehr geschätzt.

Frau Knieger war eine hoch engagierte und zuverlässige Mitarbeiterin sowie eine äußerst liebenswürdige, hilfsbereite und zuverlässige Kollegin.

Die Kreisstadt Altötting schuldet ihr Dank und Anerkennung. Den Angehörigen gilt unser tiefes Mitgefühl.

Wir werden Frau Knieger stets ein ehrendes Gedenken bewahren.



KREISSTADT ALTÖTTING

Stephan Antwerpen
Erster Bürgermeister

Britta Gruber
Personalratsvorsitzende

ANZEIGE

ErdBESTATTUNG FEUERBESTATTUNG BESTATTUNGSVORSORGE

BESTATTUNGSINSTITUT K. LIEGL

MARCO KEßLER
IM LANDKREIS ALTÖTTING

Telefon: 08671 / 5073228

Und plötzlich
ist ALLES ANDERS!

84503 Altötting
HERRENMÜHLSTRASSE 10d

MARCO KEßLER IHR TRAUERBERATER
Wir sind
TAG UND NACHT
FÜR SIE ERREICHBAR

ANZEIGE

POLLETY
NATURSTEIN

Grabdenkmäler und
Bildhauerarbeiten

Urnenwandbeschriftung
rechtzeitig zur Bestattung

Küchenarbeitsplatten
und Waschtische

Professionelle
Grabsteinreinigung

Beratung · Service · Qualität

Albert Pollety Steinmetz- u. Bildhauermeister, Steintechniker, Restaurator
Stinglhamerstraße 14 · 84503 Altötting · Tel. 08671-6590 · info@pollety-steine.de

www.pollety-steine.de

ANZEIGE

Ihre Hilfe
im Trauerfall
 Altöttings ältestes privates Bestattungsinstitut für
 Erd- und Feuerbestattung sowie Überführungen



Josef Schmidbauer

Am Städt. Friedhof, Kardinal-Wartenberg-Str.1, Altötting
 Sonn- und Feiertage dienstbereit

- Wir erledigen für Sie alle Behördengänge •
- vereinbaren mit Ihnen die Termine und Gestaltung der Trauerfeier •
- wir beraten und erledigen für Sie - Zeitungsanzeigen, Sterbebilder, Trauerkarten und Blumenschmuck • Auf Wunsch kommen wir kostenlos ins Haus, auch zur Vorsorge •
- Abschlüsse und Abrechnungen mit Versicherungen •

 **0 86 71 / 67 18**

ANZEIGE

TrauerHilfe **DENK** TrauerVorsorge
 Bestattungstradition seit 1844



**„Vielen Dank
 dass Sie mir in dieser
 schweren Zeit geholfen haben.“**

Ein Trauerfall stellt Hinterbliebene vor schwere Aufgaben.
 Wir gehen gern gemeinsam mit Ihnen die ersten Schritte
 in dieser schwersten Zeit.

Wir helfen Ihnen weiter.

08671 - 98 87 0
www.trauerhilfe-denk.de



Öffnungszeiten der städtischen Friedhöfe

Um den Angehörigen der Verstorbenen zu Allerheiligen auch in den Abendstunden die Möglichkeit des Grabbesuches zu bieten, bleiben die städtischen Friedhöfe von Mittwoch, 1. November, 7:00 Uhr (Allerheiligen) bis einschließlich Donnerstag, 2. November (Allerseelen) um 20:00 Uhr, durchgehend geöffnet. In der Zeit von Freitag, 3. November 2023 bis Donnerstag, 29. Februar 2024 werden die städtischen Friedhöfe abends bereits um 17:00 Uhr geschlossen.

Neues Liederbuch der Gemeinschaft Emmanuel

Die Gemeinschaft Emmanuel präsentiert stolz ihr überarbeitetes Liederbuch „Er lebt!“ – ein Schatz moderner geistlicher Musik. Es beinhaltet zahlreiche neue Kompositionen sowie vertraute Klassiker aus den Bereichen Liturgie, Lobpreis, Anbetung, Marien- und Heilig-Geist-Lieder, allesamt in deutscher Sprache verfasst.

Über 50 Jahre hinweg hat Pfarrer Andreas Schmidt zusammen mit seinem Musikteam eine reiche Sammlung liturgischer Lieder entwickelt, die durch ihre Einfachheit und Eingängigkeit ideal für liturgische Feiern, Gottesdienste, Lobpreis und Gebetsabende geeignet sind. Das Liederbuch kann über den Emmanuel-Webshop bestellt werden.



Er lebt!

Liederbuch
 Gemeinschaft Emmanuel

Zusätzlich gibt es die Lieder-App „EmmaSongs“ für iOS und Android, die alle Texte des Liederbuchs sowie der vorherigen Version von 2015 enthält. Viele Lieder sind bereits auf Streaming-Plattformen verfügbar und können direkt in der App angehört werden. Die App ist nach einer 30-tägigen Testphase kostenpflichtig. Weitere Informationen sind auf www.emmanuel.de/musik und musikrechte@emmanuel.de verfügbar.

Presstext: Gemeinschaft Emmanuel

ANZEIGE

Altöttinger Grablichter zu Dauertiefpreisen



4-Tagebrenner 2,90 €

7-Tagebrenner 3,90 €

mehr als 20 Motive



Kapellplatz 20+22
 84503 Altötting

Tel. 08671 6929
 Fax 08671 13900
www.antonius-buchhandlung.de



ZAHNMEDIZINISCHES VERSORGUNGSZENTRUM



VERSORGUNG FÜR DIE GANZE FAMILIE.

Durch unser perfekt aufgestelltes Team und die hochmoderne Ausstattung unseres Zentrums wird jeder Bereich der Zahnheilkunde abgedeckt. Damit jeder Tag mit einem Lächeln beginnt.



IMPLANTATE

Wir bieten täglich eine spezielle Implantatsprechstunde mit fachspezifisch ausgebildeten Zahnärzten.



SCHNARCHEN

Wir helfen Ihnen auf sehr effiziente Weise, das Schnarchen loszuwerden.



EINTRAG 2023

Fehlt noch der Stempel im Bonusheft? Kein Problem - wir sind für Sie da.

ÖFFNUNGSZEITEN: MONTAG bis FREITAG 8.00 - 20.00 Uhr

Josef-Neumeier-Str. 2 | 84503 Altötting | www.zahnarzt-loibl.de | Tel: 08671 - 88 12 22



PREISACH SOLAR



Momentan bis zu 9.600 € Förderung möglich!

Unverbindliche Beratung und Angebotserstellung - Ausführung und Betreuung

Helmut Preisach Solar · 84503 Altötting · PV-Anlagen seit 2008

Tel. 0151 235 85 889 · eMail: helmut.preisach@web.de

Referenzen: <https://my.hidrive.com/share/7y187vez0g>

Bürgerinfos & Veranstaltungen

ALPENVEREIN

- 15.10., 08:00 Uhr**
Hochplatte (1.587 m) Bergtour, Marquartstein
- 20.10., 14:00 Uhr**
Saisonausklang am Biberg
20. - 22. Oktober, Saalfelden
- 25.10., 08:00 Uhr**
Markt-Augental – Bergwanderfreunde, Markt
- 04.11., 08:00 Uhr**
Kulturfahrt nach Salzburg (Bahn), Salzburg
- 08.11., 08:00 Uhr**
Hampersberg – Bergwanderfreunde, Hampersberg
- 31.10., 19:00 Uhr**
Bergsteiger-Stammtisch in Graming, Graminger Weißbräu

ALTÖTTINGER MARIENWERK E.V.

- 15.08.-12.11**
DIORAMENSCHAU MEETS STADTGALERIE – PLAYMOBIL-SPIELGESCHICHTE(N)

ALTÖTTINGER WIRTSCHAFTSV.

- 29.10., 10:00 Uhr**
Tillymarkt mit verkaufsoffenem Sonntag, Kapellplatz

AWO

- AWO Mehrgenerationenhaus Hillmannstraße 20**
Tel. 08671/9268750
www.awo-aoe.de
- 13.10., 17:00 Uhr**
Mal- und Bastelstunde
- 14.10., 14:00 Uhr**
Musik-Café
- 16.10., 17:30 Uhr**
Tanzgruppe Kolibri
- 17.10., 09:00 Uhr**
Generationen-Frühstück – Anmeldung erforderlich
- 17.10., 09:00 Uhr**
AWO-Ukraine-Hilfe: Beratung für Ukrainer
- 17.10., 09:00 Uhr/9:30 Uhr**
Deutsch als Fremdsprache
- 17.10., 09:00 Uhr**
DEMENZ-Parcours
- 17.10., 16:30 Uhr**
Vortrag: Leistungen aus der Pflegeversicherung für Menschen mit Demenz
- 18.10., 09:30 Uhr**
Deutsch Fit
- 18.10., 10:30 Uhr**
Denk Fit!
- 18.10., 17:00 Uhr**
Vortrag: Barrierefreies Leben zu Hause mit Demenz
- 18.10., 19:30 Uhr**
Lachyoga
- 19.10., 09:00 Uhr/09:30 Uhr**
Deutsch als Fremdsprache
- 19.10., 11:00 Uhr**
Eltern Coaching im 1zu1-Gespräch
- 19.10., 15:30 Uhr**
Vortrag: Anerkennung und Fördermöglichkeiten von Angeboten zur Unterstützung im Alltag (AUA)
- 19.10., 16:00 Uhr**
Handarbeitstreff
- 19.10., 17:30 Uhr**
Tanzgruppe Kolibri
- 19.10., 17:30 Uhr**
Chor für Erwachsene
- 19.10., 18:30 Uhr**
Chor für Kinder
- 20.10., 14:30 Uhr**
Nähtreffen für Jung und Alt
- 20.10., 17:00 Uhr**
Mal- und Bastelstunde
- 21.10., 10:00 Uhr**
Lernen macht Spaß
- 21.10., 10:30 Uhr**
Nähtreffen für Jung und Alt
- 21.10., 14:00 Uhr**
Generationen Tanz
- 23.10., 17:30 Uhr**
Tanzgruppe Kolibri
- 24.10., 09:00 Uhr**
AWO: Generationen-Frühstück
- 24.10., 09:00 Uhr**
AWO-Ukraine-Hilfe: Beratung für Ukrainer
- 24.10., 09:00 Uhr/09:30 Uhr**
Deutsch als Fremdsprache
- 25.10., 09:30 Uhr**
Deutsch Fit
- 25.10., 10:30 Uhr**
Denk Fit

ANZEIGE



Vattl's alter Laden
Der Laden für besondere Geschenke.
In Burghausen auf der Burg.
Burg 3 Burghausen
08677 / 9178485
www.vattls-alter-laden.de

- 26.10., 09:00 Uhr/9:30 Uhr**
Deutsch als Fremdsprache
- 26.10., 11:00 Uhr**
EDV-Treff/Mediensprechstunde
- 26.10., 16:00 Uhr**
Handarbeitstreff
- 26.10., 17:30 Uhr**
Tanzgruppe Kolibri
- 26.10., 17:30 Uhr**
Chor für Erwachsene
- 26.10., 18:30 Uhr**
Chor für Kinder
- 27.10., 17:00 Uhr**
Mal- und Bastelstunde
- 29.10., 18:30 Uhr**
Tanzabend
- 30.10., 17:30 Uhr**
Tanzgruppe Kolibri
- 31.10., 09:00 Uhr**
Generationen-Frühstück
- 31.10., 09:00 Uhr**
AWO-Ukraine-Hilfe: Beratung für Ukrainer
- 31.10., 09:00 Uhr/9:30 Uhr**
Deutsch als Fremdsprache
- 01.11., 09:30 Uhr**
Deutsch Fit
- 01.11., 10:30 Uhr**
Denk Fit!
- 01.11., 19:30 Uhr**
Lachyoga
- 02.11., 09:00 Uhr/9:30 Uhr**
Deutsch als Fremdsprache
- 02.11., 16:00 Uhr**
Handarbeitstreff
- 02.11., 17:30 Uhr**
Tanzgruppe Kolibri
- 02.11., 17:30 Uhr**
Chor für Erwachsene
- 02.11., 18:30 Uhr**
Chor für Kinder
- 03.11., 17:00 Uhr**
Mal- und Bastelstunde
- 06.11., 17:30 Uhr**
Tanzgruppe Kolibri
- 07.11., 09:00 Uhr**
Generationen-Frühstück
- 07.11., 09:00 Uhr**
AWO-Ukraine-Hilfe: Beratung für Ukrainer
- 07.11., 09:00 Uhr/9:30 Uhr**
Deutsch als Fremdsprache
- 08.11., 09:30 Uhr**
Deutsch Fit

ANZEIGE



WIRTSCHAUS + KABARETT

Sa **28.10. Zusatztermin**
So **29.10. Ausverkauft**

tom & basti Tour
Einlass 1730 Uhr · Beginn 19 Uhr

f i

Graminger Weissbräu
BRAUEREI + WIRTSCHAUS
Fam. Dettler · Tel. 08671/96140

Aktuelle Sommer-Öffnungszeiten:
Fr., Sa., So. und Di. ab 10 Uhr
Mo. ab 15 Uhr, Mi., Do. Ruhetag
www.graminger-weissbraeu.de

08.11., 10:30 Uhr

Denk Fit!

09.11., 09:00 Uhr/9:30 Uhr

Deutsch als Fremdsprache

09.11., 11:00 UhrEltern Coaching im
1zu1-Gespräch**09.11., 16:00 Uhr**

Handarbeitstreff

09.11., 17:30 Uhr

Tanzgruppe Kolibri

09.11., 17:30 Uhr

Chor für Erwachsene

09.11., 18:30 Uhr

Chor für Kinder

10.11., 17:00 Uhr

Mal- und Bastelstunde

BRK SOZIALWERKSTATT**Migrationsberatung****14.10., 10:00 Uhr**Kreativwerkstatt: Wir gestalten
eine Laterne**11.11., 10:00 Uhr**Kreativwerkstatt: Wir malen ein
Wintermotiv**19.11., 10:00 Uhr**

Schnupperklettern

FRANZISKUSHAUS**02.-05.11., 13:00 Uhr**

Exerzitien Allgemein

HELFERKREIS**Integration und Diakoniekreis****28.10., 09:30 Uhr**1-Welt-Brunch, Gemeindesaal
der Evangelischen Kirche
„Zum Guten Hirten“**KDFB ST. PHILIPPUS U. JAKOBUS****07.11., 19:00 Uhr**

Stammtisch

18.10., 19:30 UhrJahreshauptversammlung,
Begegnungszentrum
St. Christophorus**08.11., 18:30 Uhr**Alles hat seine Zeit! Vortrag von
Hildegard Weileder-Wurm,
Hotel Plankl**KEB ROTTAL-INN-SALZACH E.V.****Dekanatshaus****16.10., 18:00 Uhr**Infoabend zum Kurs:
Was man zum Leben braucht**17.10., 09:00 Uhr**Mit Märchen Menschen mit
und ohne Demenz berühren**19.10., 20:00 Uhr**Resilienzförderung bei Kindern
Online Veranstaltung**23.10., 18:00 Uhr**Infoabend zum Kurs:
Was man zum Leben braucht**23.10., 18:00 Uhr**

Was man zum Leben braucht

30./31.10., 14:30 UhrKreativworkshop –
weihnachtlicher Modelldruck**04.11., 17:00 Uhr**Interreligiöser Dialog: Christen
& Muslime miteinander unter-
wegs, Bruder-Konrad-Kirche**06.11., 09:30 Uhr/19:00 Uhr**Yoga als ganzheitliche
Therapie, Yoga-Raum,
Werner-Bergengruen-Str. 10**06.11., 20:00 Uhr**

Das Zwiegespräch

07.11., 09:30 Uhr/18:45 UhrYoga als ganzheitliche
Therapie, Yoga-Raum,
Werner-Bergengruen-Str. 10**07.11., 15:00 Uhr**

Verleih uns Frieden...

11.11., 09:00 Uhr„Weil wir uns trauen“ Gemein-
sam in den Bund der Ehe**KOLPING****18.10., 18:30 Uhr**Führung Energiesparwerk,
Am Huberstadl**25.10., 18:00 Uhr**

Rosenkranz mit Meditationstext

KREISSTADT ALTÖTTING**17.10., 13:00 Uhr**Senioren Informationsfahrt,
Dultplatz**18.10., 14:00 Uhr**Senioren Nachmittag,
BRK Seniorenzentrum**18.10., 16:00 Uhr**Planungs- und Umweltaus-
schuss Oktober, Rathaus**KULTUR IM RATHAUS****08.-17.11., 08:00 Uhr**

Kultur im Rathaus

KULTUR+KONGRESS FORUM**14./15.10., 10:00 Uhr**

meinZuhause! Inn-Salzach 2023

20.10., 18:00 Uhr

Altöttinger Stammtisch

21.10., 09:00 Uhr

Kinderkleiderbasar

27.10., 19:00 Uhr

Immer wieder Schlager

28.10., 15:00 UhrBibi Blocksberg,
Alles wie verhext!**09.11., 19:30 Uhr**

Herbert Pixner Projekt 2023

11.11., 20:00 Uhr

Brettli-Spitzen LIVE

ÖETTINGER HEIMATBUND**24.10., 18:00 Uhr**Die Josefsburg, Treffpunkt:
Tor zur Josefsburg, Kolbergstr.**PLATTENZIMMER E.V.****14.10., 19:00 Uhr**„Lesen und Auflegen“
Plattenzimmer**SEN. ST. PHILIPPUS UND JAKOBUS****24.10., 11:49 Uhr**Geburtstagsfeier für Jubilare:
August, September, Oktober**07.11., 14:00 Uhr**Gedenkgottesdienst,
St. Magdalena**STADTBÜCHEREI ALTÖTTING****13.10., 17:15 Uhr**

Kasperl und der Piratenschatz

ANZEIGE



GOCKERLWIRT
Restaurant & Cafe

Genießen Sie Ambiente

½ Ente mit Blaukraut und Kartoffelknödel	23,90 €
¼ Ente mit Blaukraut und Kartoffelknödel	17,90 €
Salat mit Entenfetzen Entenfetzen mit Speck und Zwiebeln angebraten, auf buntem Gartensalat mit Essig-Öl-Dressing	17,90 €
½ Ente im Bauerngröstl mit Ei	19,90 €

www.gockerlwirt.de

19.10., 19:00 Uhr
Richtig schmökern mit Gertraud Munt

27.10., 15:15 Uhr
Vorlese3viertelstunde

10.11., 15:15 Uhr
Vorlese3viertelstunde

STADTGALERIE ALTOETTING

15.08.–12.11
Ausstellung PLAYMOBIL-Spielgeschichte(n) von Diorama Artist Oliver Schaffer-BIL-Spielgeschichte(n)

20./27.10., 19:00 Uhr
Nachts im Museum

03.11., 18:30 Uhr
Nachts im Museum

10.11., 17:00 Uhr
Familienführung

TV 1864 ALTÖTTING E.V.

Haus des Sports

17./24./31.10., 10:00 Uhr
Kurs: Tanz erleben, Gymnastikraum OG

13./20./27.10., 07:45 Uhr
Yoga Morgenkurs

17./24./31.10., 19:30 Uhr
Schlingentraining

18./25.10., 19:00 Uhr
InnerFitness (R)

19./26.10., 10:00 Uhr
Trittsicher durchs Leben

19.10., 19:00 Uhr
Trittsicher durchs Leben, Turnhalle Grundschule Süd

19./26.10., 20:00 Uhr
Yoga Abendkurs

01./08.11., 19:00 Uhr
InnerFitness (R)

02./09.11., 10:00 Uhr
Trittsicher durchs Leben

02./09.11., 20:00 Uhr
Yoga Abendkurs

03./10.11., 07:45 Uhr
Yoga Morgenkurs

04.11., 08:00 Uhr
Bavarian Open im Kickboxen, Dreifachturnhalle

07.11., 19:30 Uhr
Schlingentraining

07.11., 10:00 Uhr
Kurs: Tanz erleben, Gymnastikraum OG

VHS

16.10., 15:00 Uhr
Französisch II/1 am Nachmittag, LS 2

17.10., 13:00 Uhr
KI und Medien Crashkurs Teil I: Fotografie mit DSLR und spiegellosen Systemkameras, LS 4

23.10., 15:00 Uhr
Französisch II/1 am Nachmittag, LS 2

25.10., 18:00 Uhr
Naturseife herstellen, Mittelschule Altötting, Schulküche

30.10., 15:00 Uhr
Französisch II/1 am Nachmittag, LS 2

06.11., 15:00 Uhr
Französisch II/1 am Nachmittag, LS 2

09.11., 19:00 Uhr
Schafkopfen lernen (für Anfänger), LS 2

VSSG

Schützenhaus im Gries

13./20./27.10., 19:00 Uhr
Jugendtraining LG/LP

03./10.11., 19:00 Uhr
Jugendtraining LG/LP

APOTHEKEN-NOTDIENST

Angaben ohne Gewähr		www.lak-bayern.notdienst-portal.de	
Fr. 13.10.2023	Tilly-Apotheke	08671 / 6801	84503 Altötting
Sa. 14.10.2023	Schloss-Apotheke	08671 / 20686	84543 Winhöring
So. 15.10.2023	Margeriten-Apotheke	08633 / 1009	84577 Tüßling
Mo. 16.10.2023	Marien-Apotheke	08670 / 98880	84571 Reischach
Di. 17.10.2023	Johannes-Apotheke	08679 / 4748	84547 Emmerting
Mi. 18.10.2023	Antonius-Apotheke	08671 / 8080	84503 Altötting
Do. 19.10.2023	Engel-Apotheke	08671 / 6727	84503 Altötting
Fr. 20.10.2023	Borromäus-Apotheke	08679 / 96600	84508 Burgkirchen
Sa. 21.10.2023	Marien-Apotheke	08671 / 2246	84524 Neuötting
So. 22.10.2023	Bären-Apotheke	08679 / 81275	84508 Burgkirchen
Mo. 23.10.2023	Inntal-Apotheke	08631 / 91137	84513 Töging
Di. 24.10.2023	easyApotheke	08671 / 8843880	84524 Neuötting
Mi. 25.10.2023	Tilly-Apotheke	08671 / 6801	84503 Altötting
Do. 26.10.2023	Schloss-Apotheke	08671 / 20686	84543 Winhöring
Fr. 27.10.2023	Margeriten-Apotheke	08633 / 1009	84577 Tüßling
Sa. 28.10.2023	Marien-Apotheke	08670 / 98880	84571 Reischach
So. 29.10.2023	Johannes-Apotheke	08679 / 4748	84547 Emmerting
Mo. 30.10.2023	Antonius-Apotheke	08671 / 8080	84503 Altötting
Di. 31.10.2023	Engel-Apotheke	08671 / 6727	84503 Altötting
Mi. 01.11.2023	Borromäus-Apotheke	08679 / 96600	84508 Burgkirchen
Do. 02.11.2023	Marien-Apotheke	08671 / 2246	84524 Neuötting
Fr. 03.11.2023	Bären-Apotheke	08679 / 81275	84508 Burgkirchen
Sa. 04.11.2023	Inntal-Apotheke	08631 / 91137	84513 Töging
So. 05.11.2023	easyApotheke	08671 / 8843880	84524 Neuötting
Mo. 06.11.2023	Tilly-Apotheke	08671 / 6801	84503 Altötting
Di. 07.11.2023	Schloss-Apotheke	08671 / 20686	84543 Winhöring
Mi. 08.11.2023	Margeriten-Apotheke	08633 / 1009	84577 Tüßling
Do. 09.11.2023	Marien-Apotheke	08670 / 98880	84571 Reischach
Fr. 10.11.2023	Johannes-Apotheke	08679 / 4748	84547 Emmerting

Martinszug in St. Josef

Der Pfarrgemeinderat von St. Josef, Altötting Süd, lädt am Sonntag, 12. November 2023, um 16:45 Uhr sehr herzlich zur Teilnahme am diesjährigen Martinszug ein. Der Veranstaltungsort ist der Nord-Parkplatz am Freibad St. Georgen. Wir würden uns sehr über eine zahlreiche Teilnahme von Klein und Groß freuen. Es werden wieder Gratis-Martinsbretzen an unsere kleinen Laternen-Träger verteilt und auch für eine Verpflegung der Erwachsenen wird gesorgt!

ANZEIGE

4.2.24 ALTÖTTING Kultur+Kongress Forum

TICKETS: WWW.COFO.DE

...und plötzlich ist Weihnachten!

Die Adventszeit scheint womöglich noch recht fern, aber Vorfreude ist bekanntlich die schönste Freude und dass der Advent in Altötting eine ganz außergewöhnliche Atmosphäre bietet, ist auch kein Geheimnis.

Adventsingen, Schlittschuhlaufen, Konzerte, Krippen, Kabarett, dazu Leckereien auf dem Christkindlmarkt genießen – mehr Veranstaltungen als Türchen im Adventskalender füllen die Vorweihnachtszeit mit Kultur und Kulinarik.

Besinnliches

Altöttinger Christkindlmarkt – mehr muss man kaum sagen, um ein vorfreudiges Leuchten in den Augen aufblitzen zu sehen.

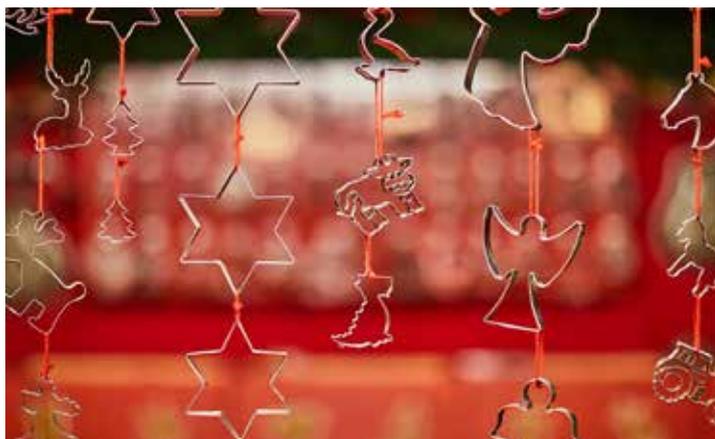
Vor der Kulisse der barocken Architektur des Kapellplatzes kommen die Altöttinger zusammen mit Gästen von nah und fern und genießen die Vielfalt der Buden und Stände. Das gebotene Kunsthandwerk bietet tolle Inspiration für Weihnachtsgeschenke und wer schon alle Präsente beisammen hat, kann sich bei verschiedensten Händlern und Wirten durch das köstliche Angebot Altöttings probieren. Süßes und Herzhaftes, Belebendes und Erwärmendes sind die Begleiter auf dem Rundgang über den wohl schönsten Weihnachtsmarkt Deutschlands (24.11.-17.12.).

1.000 glänzende Lichter erleuchten die **Rundwanderroute** im Altöttinger Gries zum **Liachterweg**. Zu Beginn der friedlichen Wanderung oder zum Aufwärmen danach lohnt sich die Einkehr ins Vereinshaus der Vereinigten Sportschützengesellschaft: Leckereien vom Grill und Glühwein empfangen die Wandernden am 22.12. ab 17:00 Uhr in gemütlicher Atmosphäre. Am anderen Ende vom Gries werden die Bruckmayer Mühle und Ming's Lounge den Abend mit Speisen und heißen Cocktails begleiten.

Beschwingtes

Ausgelassenes Schlittschuhvergnügen darf auch heuer nicht fehlen: Der **Eiszauber** am Bahnhofvorplatz bietet wetterunabhängig die Möglichkeit, geradewegs durch den Advent zu schlittern. Vom 24.11.2023 bis zum 18.02.2024, donnerstags bis sonntags und während des Christkindlmarkts sogar täglich gibt es ein buntes Programm, vom Eisstockschießen bis Eishockey. In Begleitung ganz besonderer VIPs kann an den Adventsamstagen (02., 09., 16.12.) ab jeweils 18:00 Uhr auf dem Eis gelaufen werden. Olaf den Schneemann, einen Tyrannosaurus Rex oder den Sprechenden Hut aus Hogwarts: Wen würden Sie am liebsten kennenlernen?

Michael Altinger findet: „**Auch das Christkind muss dran glauben!**“ In einer total verlogenen, autobiografischen Weihnachtslesung



Alle Fotos: DIRSCHL.com

stellt der Landshuter Kabarettist und Autor am 01.12. um 20:00 Uhr seine 2019 erschienene Erzählung aus der Zeit zwischen Nikolaus und Dreikönigstag vor und gibt Einblick in seine nicht immer den Tatsachen entsprechenden Erinnerungen – Tipps und Tricks rund um Krisen und Harmonie in der Weihnachtszeit inbegriffen!

Musikalisches

Ein Highlight seit mehr als 50 Jahren – das **Altöttinger Adventsingen**. An drei Adventsamstagen (02., 09., 16.12., jeweils um 19:00 Uhr) füllen wechselnde Vokal- und Instrumentalgruppen die Basilika St. Anna mit weihnachtlichen Klängen.

Alpenländische Klangkunst bringt **Hans Berger** am ersten Advent (03.12., 15:00 Uhr) in das KULTUR+KONGRESS FORUM. Das Weihnachtsoratorium, vorgetragen vom Montini-Chor, Solisten und in Dreigesängen – neu vertont und doch traditionell bayrisch – ist seit jeher eines der populärsten Stücke des vielfach ausgezeichneten Komponisten. Hackbrett, Zither, Posaune und Gesang hauchen der Weihnachtsgeschichte den Geist bayerischer Volksmusik ein.

LIF(VE)! am Bahnhof präsentiert am 21.12. ab 18:30 Uhr die Winteredition: Die Kitchen House Band spielt unter dem Motto „wieder dahoam“ einen bunten Mix aus eigens geschriebenen Stücken und beliebten Coversongs aus Blues, Rock und Pop.

Weitere Konzerte wie das Weihnachtskonzert des euregio oratorienchors (09.12., 16:00 Uhr), das Adventskonzert der Kapellsingknaben und der Mädchenkantorei (10.12., 15:30 Uhr), das Weihnachtskonzert der Herzog-Ludwig-Realschule (21.12., 19:30 Uhr), die alpenländische Weihnacht mit den Regensburger Domspatzen (17.12., 16:00 Uhr), oder das Adventskonzert der Evangelischen Kantorei (10.12., 19:30 Uhr) stimmen mit jedem Tag mehr ein auf die Feiertage und die besinnliche Zeit umgeben von den Liebsten.

Man spürt bereits die Atmosphäre, nicht? Beinahe sind schon gebrannte Mandeln zu riechen, fast spürt man die Wärme des heimeligen Kerzenscheins. Schon bald ist der graue Herbst vorüber und das Fest der Liebe steht vor der Tür.

Nähere Informationen sowie Tickets zu allen Veranstaltungen bekommen Sie an der Bürger- und Touristinfo.

ALTÖTTINGER STAMMTISCH

GESELLIG, MUSIKALISCH, ZÜNFTIG

20. OKTOBER 2023, 18:00 UHR
KULTUR + KONGRESS FORUM ALTÖTTING

Im Rahmen der Feierlichkeiten zur Stadtgründung ruft Altötting eine neue Veranstaltungsreihe ins Leben – der ALTÖTTINGER STAMMTISCH soll jährlich in wechselnden Locations oder auch unter freiem Himmel stattfinden. Zum Auftakt steht der Stammtisch im KULTUR + KONGRESS FORUM ALTÖTTING.

Dies ist wortwörtlich zu verstehen – an einem langen Tisch sitzen alle Gäste zusammen. Das Ratschen und Reden, das Diskutieren und Debattieren steht im Vordergrund.

Als Wirt fungiert diesmal unser langjähriger gastronomischer Partner – die Firma GenussHandwerk. Die Familie Hermann wird allerdings noch von weiteren Gastronomen unterstützt. Lassen Sie sich überraschen. Abgerundet wird die gute Stimmung mit der zünftigen Band D'Veranstaltung...



Foto: D'Veranstaltung

MÄDCHENKRAM

SECOND HAND MODE

21. OKTOBER 2023, 18:00 UHR
KULTUR + KONGRESS FORUM ALTÖTTING

Bei der ersten Veranstaltung des KULTUR + KONGRESS FORUMS ALTÖTTING mit Second-Hand Mode für Damen soll trendige Kleidung mit Marken- und Designerstücken, Schuhe, Handtaschen, Schals, Mützen, Accessoires und Schmuck für Herbst und Winter angeboten werden. Also stöbert in euren Kleiderschränken und bucht jetzt schon einen Verkaufstisch.

MÄDCHENKRAM soll zu einem regelmäßigen Treffpunkt für modeverrückte Frauen und Mädchen werden. Fashion-Victims sollten dort genauso auf ihre Kosten kommen wie Schnäppchenjäger, Fans von nachhaltiger Mode oder interessierte Besucherinnen, die einen relaxten Tag mit Freundinnen verbringen möchten.

Da der Austausch der Mode-Begeisterten im Vordergrund stehen soll, werden in der Lounge Drinks und kleine Snacks vom GenussHandwerk angeboten. Für die Verkaufstische wird eine Gebühr erhoben. Für Besucher ist der Eintritt kostenfrei.



Foto: iStock

ANZEIGE

BRK-Kreisverband
Altötting



Die BRK-Tagespflegen in Alt- & Neuötting



Geselligkeit • Gemütlichkeit • Unterhaltung • Betreuung

Kostenübernahme durch die Pflegekasse ab Pflegegrad 2 möglich!

Infos: BRK-Tagespflege Altötting • Mühlendorfer Straße 16a • 84503 Altötting • 08671 5066-57
BRK-Tagespflege Neuötting • Altöttinger Straße 12 • 84524 Neuötting • 08671 9948-70

ANZEIGE

GLAS & GLANZ
AUTOSERVICE CENTER
Wir sind Partner von WinTec Autoglas

WINTEC
AUTOGLAS

Steinschlagreparatur
Scheibenaustausch
Kalibrierung der Fahrerassistenzsysteme

Glas & Glanz
Autoservice-Center
Inh. Frank Eppendörfer

Erhartinger Str. 52
84513 Töging am Inn
Tel. 08631188 310 o. 0151/654 745 71

PREMIUM
QUALITÄT

GEWINNSpiel

ES GIBT ZWEI GUTSCHEINE IM WERT VON JE 25 EURO ZU GEWINNEN! GESPONSERT VON DER LANDMETZGEREI SPIRKL & SPIRKLWIRT Z'KASTL.



ANZEIGE

r+h
brillenglas.de



**EINLADUNG ZUM
AUGENGESUNDHEITS-CHECK
MIT UNSEREN
HIGHTECH-AUGENPRÜFGERÄTEN**

**DAS ERGEBNIS:
SPÜRBAR ENTSPANNTES SEHEN
BEI BRILLIANTER SEHSCHÄRFE!**

MEHR SEHERLEBNIS GEHT NICHT!



OPTIK LANG

Brillen · Kontaktlinsen · Spezialist für Gleitsichtgläser

Tillyplatz 11 · 84503 Altötting · Tel. 08671-5201

Kostenlose umfangreiche Überprüfung
der Augenwerte im Wert von 49,- €

Neue Öffnungszeiten: MO - SA 9.00 - 12.30 Uhr · MO 16.00 - 18.30 Uhr · DI - FR 14.30 - 18.30 Uhr



**AZUBIS gesucht?
Nutzen auch Sie für Ihr
Unternehmen den Stellenmarkt
im Stadtblatt Altötting.**

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens
Montag, 23. Oktober 2023.

Sonja Thoma, Tel. 08671 880173,
design-und-mehr@t-online.de

ANZEIGE

Kinderkleiderbasar

Kindertagesstätte Regenbogen

21. OKTOBER 2023, 09:00 UHR
KULTUR + KONGRESS FORUM
ALTÖTTING

Der diesjährige Basar der Kindertagesstätte Regenbogen im Herbst findet erneut im KULTUR + KONGRESS FORUM ALTÖTTING statt. Zu finden ist hier alles über Baby- und Kinderkleidung (bis Größe 164), gut erhaltene Schuhe, Spielsachen, Bücher, Kinderwägen, Auto- u. Fahrradsitze, Fahr- und Dreiräder bis hin zu Umstandsmode und vielem mehr (Selbstverkauf).

Bei Ihnen staut sich nicht mehr genutzte aber wohlbehaltene Kinder- oder Schwangerschaftskleidung? Für eine Standgebühr von 10.- € können Sie Kindern und Eltern aber auch ihrem Geldbeutel eine Freude machen. Tische sind ausreichend vorhanden. Der Aufbau erfolgt von 8:00 - 9:00 Uhr, der Abbau von 12:00 - 13:00 Uhr. Anmeldung unter kita.elternbeirat.altoetting@elkb.de.

Auf Ihr Kommen und eine rege Teilnahme freut sich der Elternbeirat und die Kreisstadt Altötting.

**REDAKTIONS- UND
ANZEIGENSCHLUSS
FÜR DIE NOVEMBER-
AUSGABE IST AM
MONTAG,
23. OKTOBER**

**Volksmusik
in Neuötting 2023**

**Bairische Messe
15.10. um 10.30 Uhr
Stadtpfarrkirche**

Neuöttinger Saitenmusi

Tüßlinger Huadara



**Volksmusikabend, 21.10. um 20.00 Uhr
Stadtsaal**



Adlgaßer Sänger

Äigridschn Muse

Familiensang Abstreiter

Jetzaufglei Muse

Gitarren-Musi Berger

Sprecher: Heine Albrecht

Karten für den Volksmusikabend sind in der Touristinfo Neuötting oder über reservix.de zu je 18 Euro bzw. 15 Euro erhältlich.

Unsere Gewinner

Der Stadtblatt-„Rätselspaß“ mit der Verlosung von zwei Gutscheinen im Wert von je 50,- Euro wurde von der VHS Volkshochschule Altötting-Neuötting/Töging e.V. gesponsert. Das gesuchte Lösungswort war „FITNESSKURSE“. Aus den vielen Einsendungen wurden Frau De Fazio und Herr Ferdinand Vigl gezogen.

Herzlichen Glückwunsch!

Von rechts: Christina Vigl (in Vertretung für Ferdinand Vigl), Anna Maier von der VHS Volkshochschule Altötting-Neuötting Töging e.V. und Olaf Schmidt (in Vertretung für Frau De Fazio).



ANZEIGE

Neuötting
Veranstaltungsprogramm
September 2023 bis Februar 2024

NEU

Veranstaltungen in Neuötting

www.neuoetting.de

Neuötting - immer was geboten
www.neuoetting.de

NEUÖTTING

Das ist NEU!

Neuötting hat ein neues Veranstaltungsmagazin! Der Titel ist „NEU“. Der Inhalt ist „NEU“. Nur das Format ist nicht „NEU“.

Jetzt und zukünftig findet man im neuen Heft sämtliche Termine von allen öffentlichen Veranstaltungen in Neuötting. Kunst und Kultur, Vereine, Gruppen und Institutionen, Sport und Spiel.

Von Neuötting – für Neuötting und seine Gäste. Ein Heft für alle!

Fast 100 Veranstaltungen aus allen möglichen Genres warten auf Besucher.

Ob Kindertheater, Ausstellung, Kabarett, Gaming, Musik und Unterhaltung. Ob für Kinder, Jugendliche, Familien, Senioren– alle sollen sich angesprochen fühlen, für alle ist was geboten in Neuötting.

Vorerst ist das Heft halbjährlich geplant. Die erste Ausgabe ist ab Ende September an allen öffentlichen Stellen kostenlos zum Mitnehmen erhältlich und wird auch online unter www.neuoetting.de zu finden sein.

Das nächste Heft erscheint dann im März 2024 mit allen Veranstaltungen bis August.

REDAKTIONS- UND ANZEIGENSCHLUSS FÜR DIE NOVEMBER-AUSGABE IST AM MONTAG, 23. OKTOBER

Es gibt vier Gutscheine im Wert von je 25,- Euro zu gewinnen.

2 x 25,- Euro Gutscheine für die Landmetzgerei Spirkel

2 x 25,- Euro Gutscheine für den Spirkelwirt z'Kastl

Tillymarkt
29. Oktober 2023

Großer Markt von 10-18 Uhr
& Verkaufsoffener Sonntag
von 13-17 Uhr

ANZEIGE



Einladung zum
Tag der offenen Tür

in den Rupertl Werkstätten
Maybachstr. 7
84503 Altötting

50 JAHRE
1973-2023

Schmankerl sowie
Kaffee und Kuchen
Ein herzliches
Willkommen!

21.10.2023

von 10:00 Uhr - 16:00 Uhr

Besichtigung der Rupertl Werkstätten Altötting

- Werkstattführung
- Aktionen im Werkstattladen
- Kinderhüpfburg
- Kinderschminken
- Ausstellung 50 Jahre Rupertl Werkstätten
- Große Tombola
- Überraschungsgast



www.rupertlwerkstaetten.de

Im Rahmen der Veranstaltung werden Fotos erstellt, die für die Dokumentation und Nachberichterstattung (z.B. Homepage, Printmedien, soziale Netzwerke) verwendet werden. Sollten Sie mit der Veröffentlichung nicht einverstanden sein, bitten wir Sie um unmittelbare Mitteilung an den Fotografen.

Rupertl Werkstätten
Altötting



Andreas
SPIRKL
LANDMETZGEREI

LANDMETZGEREI
PARTYSERVICE
SPIRKLWIRT z'Kastl

Altöttinger Str. 12 · Kastl · Tel. 08671-6728

Spirklwirt Spezialität

Mittwoch Spareribs-Essen
mit reichhaltigem Salatbuffet



Angebote aus der Landmetzgerei

13.10. bis 27.10.2023

Wiener 1A	pro 100 g nur 1,09 €
Preiselbeer-Streichwurst	pro 100 g nur 1,49 €
Aufschnitt	pro 100 g nur 1,39 €
Scharfe Polnische	pro 100 g nur 1,49 €
Schweine-Filet	pro 100 g nur 1,29 €
Kürbisfrischkäse	pro 100 g nur 1,69 €



28.10. bis 13.11.2023

Schweinswürstl	pro 100 g nur 1,08 €
Schinken gekocht gem.	pro 100 g nur 1,69 €
Avjar-Frischkäse	pro 100 g nur 1,79 €
Kosakensalat	pro 100 g nur 1,09 €
Bürgermeisterstück Färs	pro 100 g nur 1,69 €

Öffnungszeiten:

Mo 6 - 13 Uhr, Di, Mi, Do 6 - 13 Uhr und 14:30 - 18 Uhr
Fr 6 - 18 Uhr, Sa 6 - 12 Uhr

www.spirklwirt.de · nachricht@spirklwirt.de

Herausgeber

Gebr. Geiselberger GmbH
Martin-Moser-Straße 23
84503 Altötting
Tel. 08671 5065-0
Fax 08671 5065-68

BILDARCHIV:

S. 45, S. 53
Shutterstock.com

REDAKTION/ANZEIGEN:

Sonja Thoma
Rudolf-Diesel-Str. 5
84556 Kastl
Tel. 08671 880173
design-und-mehr@t-online.de
(Bitte nicht telefonisch durchgeben!)

V. i. S. d. P.: Sonja Thoma

AUSGABE: 309

Redaktions- und
Anzeigenannahmeschluss
für die nächste Ausgabe
ist: am 23. Oktober 2023

Nutzen auch Sie unseren kostenlosen, privaten Kleinanzeigenmarkt.

Schicken Sie einfach Ihre
Anzeige per E-Mail an:
Stadtblatt Altötting
Redaktion:
Sonja Thoma
Rudolf-Diesel-Straße 5
84556 Kastl
design-und-mehr@t-online.de
(Bitte nicht telefonisch durchgeben!)

Die Veröffentlichung der
Kleinanzeigen beschränkt
sich auf eine Seite. Nach-
rückend werden die ein-
gehenden Anzeigen abge-
druckt. Für eingeschlichene
Druckfehler übernimmt der
Herausgeber keine Haf-
tung.

Gesponsert wird dieser
kostenlose, private Klein-
anzeigenmarkt von Ihrer
Druckerei in Altötting.

Kostenloser privater Kleinanzeigenmarkt

**Verkaufe Badewannen-Dusch-
trennwand aus Glas**, 3teilig, 140
H 130 B, 50,- €, Tel. 08671-881603

Verkaufe wegen Platzmangel
**Dampfreiniger POLTI VAPO-
RETTO 900**, wenig benutzt, mit
zwei zusätzlichen Aufsätzen und
Reinigungsmitteln, Top Gerät zum
Reinigen von Fenster, Fliesen,
Kacheln, Bad, 20,- €, Tel 08671-
880173

Frührentner übernimmt für Sie im
Raum Altötting **Malerarbeiten**,
Hausmeisterdienste wie Garten,
Rasen, Hecken, Laub, Baumschnit-
te, Sträucher, Entrümpelung, Ent-
sorgung, mit Anhänger, Anruf ge-
nügt, Tel. 0152-52675335

**Kindertrage Deuter KID-Kom-
fort, absolut neuwertig!!!** nur 1x
genutzt, mit Extra-Sonnenschutz
und Komfortkissen, ideal für die

ERSCHEINUNGSTERMIN NÄCHSTE AUSGABE: 10. NOVEMBER 2023

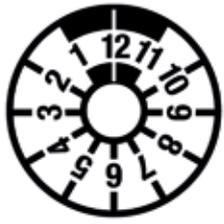
**Diesmal gibt es vier Einkaufsgutscheine
im Wert von je 25 Euro zu gewinnen!
Gesponsert von der Landmetzgerei Spirkel
& Spirkelwirt z`Kastl.**



KFZ-PRÜFZENTRUM
Ingenieurbüro | JULIUS LEISSE

kfz-pz.de

Die besten Öffnungszeiten für Sie!



Montag - Freitag
8:00 - 20:00 Uhr

jeden Samstag
9:00 - 16:00 Uhr

KFZ-Prüfzentrum
August-Unterholzner-Str. 10 • 84543 Winhöring/Eisenfelden
Tel. 08671 / 887 821



A94 Ausfahrt Eisenfelden
zwischen Motorradsport Holzleitner und XXXLutz Hiendl

IM STADTBLATT IST DAS GESUCHTE LÖSUNGSWORT VERSTECKT.

Wenn Sie diese Ausgabe sorgfältig durchblättern, entdecken Sie in den Rubriken fett gedruckte, hervorgehobene Buchstaben. Diese ergeben in der richtigen Reihenfolge das Lösungswort!

Lösungswort: _____

Bitte senden Sie bis spätestens 26. Oktober 2023 das Lösungswort an die Redaktion:
Sonja Thoma, Rudolf-Diesel-Straße 5, 84556 Kastl! Wir wünschen viel Glück!

Absender:

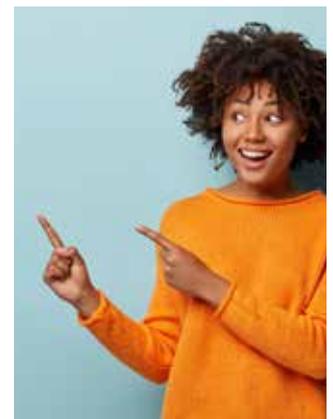
.....
.....

E-Mail:

Telefon:

UND SO KÖNNEN SIE GEWINNEN:

Der Gewinner des Gutscheines wird bei einer nichtöffentlichen Ziehung in der nächsten Ausgabe bekannt gegeben.



ANZEIGE

kommende Wandersaison, NP bei Deuter 339,- €, VP 200,- €, Tel. 08671-880173

Zu verkaufen: **Beistellbett babybay Original**, weiß, L 81 cm – B 43 cm, Höhe kann an das Elternbett angepasst werden, Befestigung für Elternbett mit Holzrahmen (Befestigung für Boxspringbett kann bei einem Händler erworben werden), sehr guter Zustand, inkl. Vollausstattung (hochwertige Originalmatratze, 3 weiße Spannbettlaken, wasserfester Matratzenschoner, Nestchen und Himmel), VB 80,- €. Tel. 0176-32374039

Kinderwagen Circle Treviso 4, sportlich, leicht, Rückenlehne und Beinstütze verstellbar, kleines Packmaß für den Transport im Auto, absolut neuwertig, VP 70,- €, Tel. 08671-8301

Milchkefir/Wasserkefir/Kombucha Pilze Bio 4,- €/ **Sportbeutel** mit rundem Boden, **SCOUT** Pferde, wie neu 12,- €/ stabile **Sportsackerl** neu gelb o. blau je 4,- €/ div. **Vorschulbücher+-blöcke** neu // **Schul-Etiketten** für Hefte 25 Stck 1,50 // gr. **Schul-Webrahmen** Holz 15,- €/ Hefte **Hauschka Englisch** 5.-7.Klasse // div. **Schulbücher Realschule** 6.-9. Klasse als Ersatz VB // **MINI-Lük** Englisch 4. Klasse Gerät+Hefte+Rucksack 15,- €/ **Esprit Regenjacke** 38 40 schwarz neu 20,- €/ in NÖ, Tel. 08671-2754

Verkaufe Fernglas Zeiss, DIALYT, 8 x 56 BGA, komplett überholt durch Fa. Zeiss im August 2023, Werksgarantie, Reparaturprotokoll und Reparatur-Rechnung liegen vor. VB 950,- €, Tel. 08671-13485 (evtl. AB)

Alte Continental-Schreibmaschine mind. 70 Jahr alt, ein wunderschönes Dekostück, 15,- €, 08671-8301

Zu verkaufen: Komplettsatz Winterreifen mit Felgen, 185/65 R 15, neuwertig, wegen Autowechsel, Preis 150,- €, Tel. 0174-4849243.

Feines **antikes Tee-/Kaffee-Geschirr** (Einzelstücke) edles Porzellan echte Sammlerstücke, Preisvereinbarung bei Besichtigung, Tel. 08671-8301

Suche in Altötting zur Miete 3-4 Zimmer Wohnung mit Garten oder Doppelhaushälfte. Tel. 08671-6989

Hallo Liebe Seniorin und Senioren! Wollt ihr den Alltag hinter euch lassen und einen **schönen Ausflug in die Berge machen? Wadern, essen gehen, Museum besuchen** und die Eindrücke auf euch einwirken lassen? Dann seid ihr bei uns richtig. Wir bieten euch

einen schönen und unvergesslichen Tag ohne Stress oder Zeitdruck. Bei Interesse sind wir gerne telefonisch erreichbar. Tel. 01520-3627619.

Verkaufe schöne, beige Eckcouch mit Schlaffunktion und inkl. Bettkasten, Hocker. Bei Selbstabholung in Burghausen VB 180,- €, Tel. 08677-913147

Suche **Putzperle** in Altötting, Tel. 0151-56181428

Aus triftigen familiären Gründen muss ich ab sofort das von mir von der Stadt Altötting gekaufte **Grab-**

grundstück im Parkfriedhof mit Grabstein ohne Namen verkaufen. Der Preis ist verhandelbar. Tel. 0151-70331542

Verkaufe **Eckschreibtisch** Eiche funier für Kinder-/Jugendzimmer, Auszug für Tastatur, zwei Schubladen und mehrere Fächer, für 25,- € abzuholen in Pleiskirchen, absolut neuwertig, Tel. 08635-708877

Wohnungsauflösung! Viele hochwertige und preisgünstige Möbel, Elektrogeräte und Dekoartikel in 84556 Kastl zu erwerben. Tel. 0175-2551407

ANSTAND

Lasst uns wieder Werte Leben!

eine INITIATIVE des
ROTARY-CLUBS
ALTÖTTING-BURGHAUSEN

Woodys

Der Herbst wird bunt –
wir haben die passenden Brillen dazu!

Weindl

A U G E N O P T I K

Eine Welt voller neuer Formen und Farben

Entdecken Sie die Neuheiten!

Augenoptik Weindl · Bahnhofstraße 10 · 84503 Altötting
Telefon (0 86 71) 1 24 00 · www.augenoptik-weindl.de

ANZEIGE



VOGL



GROSSER PREMIERENTAG AM 21. OKTOBER IN ALTÖTTING, BURGHAUSEN & MÜHLSDORF

Der 21. Oktober steht im Zeichen von drei Premieren im Autohaus VOGL und das an allen unseren Standorten:

**Der neue vollelektrische BMW i5 – Der neue Hyundai KONA Elektro –
Der neue Opel Corsa**

Wir haben für Sie überall von 10:00 - 14:00 Uhr geöffnet, für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Außerdem haben wir ein tolles Gewinnspiel für Sie vorbereitet.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

www.AUTOHAUSVOGL.de

Fabrikstraße 19
84503 Altötting
Tel.: 0 86 71 - 9679 0

Gewerbepark Lindach D9a
84489 Burghausen
Tel.: 0 86 77 - 8700 0

Leisederstraße 1
84453 Mühldorf
Tel.: 0 86 31 - 9880 0